第壹家壽科醫生

洪庭梓女醫 手術美

洪家歷傳專治理產科限期包愈永遠斷根創設十載醫愈無人登報贈匾各界常聞聲名已久茲移與律豆腐街門牌三十四號便是

洪??美 ?白

民國十二年十月三十日 啟

▲本報特別啟事

一、創立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十五年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁岩

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千八百七十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

FRIDAY 9TH OCTOBER 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一、每份一角

二、每個月一元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

議論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定價

各款全年告白費分期先收餘欠半途停止照價收足先此聲明以免誤論如要短期告白請先惠費此佈

本報館謹啟

本牌創自前清道光年始數此... 余仁生 發行所

一九二五年六月一號

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船躉及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡老吧剎口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117 / 121 Market Street.

妹—妹—

你看這貓兒 眞是嘗試而知味呀

和和的餅乾 擺在棹上 就要偷吃

我們快來取食罷 勿失這良機

和和餅乾有限公司

民國十四年八月廿四日

▲告白▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或煮丕

無論在茶室或屋內須要求用紅字乳新勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳

試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣

請用紅字乳如君寶貴康健!

星嘉坡英瑞煉乳公司啟

郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國康華藥房精製

皮膚消毒膏

大之證。愚小則瘙癢則腫爛惟原其故皆由於[illegible]不潔之物及身上積熱所致雖無性命之虞然有礙觀瞻之害偷若患在[illegible]面指臂[illegible]觀人所厭惡尤為[illegible]業貴為人所[illegible]凡此皮膚病者可不求治愈之藥乎此膏[illegible]久已馳名中外[illegible]效[illegible]

每盒六角
每打六員
各埠大藥房均有代理
國康甯大藥房精製寧
南洋總代理處
石叻[illegible]會豐商店

三元標男女絲襪

三元標絲襪係上等國貨
用純絲織成所以中國人
最喜歡穿三元標絲襪

特色
(一)永不起毛　(五)顏色最好
(二)光勻細潔　(六)完全純絲
(三)非常耐穿　(七)襪底加厚
(四)尺碼準確　(八)定價特廉

上海中發絲織廠出品
南洋總代理 中南貿易公司 星加坡酒店街三十六號五層樓大旅館樓下

保退　保換
三元標絲襪每雙均由上級工人挑選保無走絲之弊諸君購出後如有不滿意地方正可來退或換本外埠大小洋貨店均有出售此層即可證明其品質之優美定價之公道矣

●雙十節停刊預告

十月十日(明日)為武昌首義紀念日本報特於是日停刊一天以伸慶祝特此佈告

民國十四年十月九日　本報謹啓

評論

◎慶祝第十四屆雙十節

或曰。自武昌起義迄今。雖已閱十四年之久。然自內容言之。則擾擾紛爭。了無寧日。不特國家根本大法。迄未成立。今且總統無人。祇有臨時執政。然所謂臨時執政者。又無綜治全國之權能。最近復有奉直再戰之謠。此外則川亂未甯。粵戰又起。據往跡以測將來。誠不知共和眞幸福之將實現於何日也。若夫外交。則為吾人所最痛心之五卅滬案。延遷數月。了束茫茫無期。其餘因滬案而起之沙面漢口九江重慶等案。亦則屢懸而未結。似此內憂外患交迫之際。國將不國。吾人對於此雙十節之紀念日。尙何有慶祝之可言。抑知吾人所以必於此日舉行種種慶祝之典禮者。一以紀念先烈創國之偉績。一以激勵後人愛國之熱誠。蓋目前之內憂外患。此固易專制為共和者。有之過程。試一翻法美或共和之血史。可知吾輩所經過之痛苦階級。正要吾人今日之所要有犧牲。抑且有過之者。如法自一七八九年大革命爆發。直迄一八一五年。拿破崙再被流放。路易十八復位。此二十六年間。風雲變幻。戰禍蔓延。歐洲靜亂。皆陷入戰爭之漩渦。幸法民衆具愛國之熱忱。卒能平定禍亂。鞏固共和。美則因拒母國之苛稅。聯結十三州同盟。於一七七六年七月四日。宣告獨立。轉戰八年。乃始平定。此則法之二十六年戰禍。與美之轉戰八年間之慘象。固較今日吾國內憂外患之程度為尤甚也。若目外交危迫。則外交之得失。全觀民氣與內政為轉移。果吾全體國民。能具救國之決心。一方較十四年前此日成立時各先烈之犧牲精神。以謀內政之解決。一方復一致團結。不屈不撓。為國家之後盾。以求最後公理之勝利。則各種外交。當亦不難得正當之解決。是則因現時之內憂外患。正可激勵吾人愛國之觀念。屆值明日之開端紀念大典。正宜致其歡祝之忱。使人人胸際咸酢悅一種無限之新希望。油然啓其愛國之懷。羣起努力以求達眞正共和幸福之目的者也。

本館專電

▲八日下午十時上海發

△雙十節日北京將有劇變之謠甚熾：武昌方面：確有種種秘密之準備：但迄難得確切之消息：

△段祺瑞通電：表示國民會議：不能於本屆雙十節日召集之理由：最大原因：實緣於外交上之風波：

△各地公團：將於双十節日舉行羣衆運動　表示反對滬案之　查：

△滬案調查：現在停頓中：據聞委員會本身對於將來之結果：亦甚懷疑：

△直系軍閥及章太炎唐紹儀等通電：痛責執政政府成立以來內政外交之失政：

△廣州湘滇客軍：將對蔣介石有不利之表示：

△廣州川軍中下級軍官約百人：被解至黃埔監禁：

△盛傳淡水已被反共軍佔領：現在龍岡附近劇戰：

本坡要聞

●本坡外埠同僑之一片預祝國慶聲

一。本坡

關於本坡各學校公團等籌備祝賀本屆國慶之所聞。日來本坡。迭有紀載。茲將前昨二日中所得此類之消息。彙誌如下。以見同僑對於慶祝雙十節之熱度。實年有增加。而未嘗因暫時之內憂外患而稍挫其勇氣者也。

▲養正　本坡養正學校　董事吳勝鵬君等。對於校務。夙具熱誠。近。吳勝鵬林文田何思觀李俊餘曾紀辰石奕焜羅承德張昭記何平踏先生慨助鉅欵。建築音樂亭工讀班課室。茲此項工程。經已告竣。該校當局。乃即訂於雙十節日下午二時。舉行開幕式。以紀念物。以誌謝忱。聞已柬請各界赴會觀禮云。該校除懸掛國旗外。并於是日由該校職員吳君等將該校慶祝雙十節之秩序。詳誌於下。

甲。慶祝式(十日下午一時開始)　一奏樂(唱國歌)本校銅樂隊禮堂。二宣佈理由禮堂。三行禮向國旗三鞠躬全體禮堂。四演說校長禮堂。五奏樂本校樂隊禮堂。

乙。軍樂亭工讀班課室開幕式(下午二時開始)　一奏樂本校銅樂隊軍樂亭前。二宣佈校長軍樂亭前。三行開幕禮吳勝鵬先生軍樂亭前。四致謝詞校長軍樂亭前。五贈紀念品校長軍樂亭前。六致答詞吳勝鵬先生軍樂亭前。七唱歌(校歌)全體學生軍樂亭前。

丙。游藝會　一軍樂隊操本校銅樂隊禮堂。二鱷淡學學生張煜森禮堂。三草羊根學生謝棣榮禮堂。四煙戰學生陸康賓禮堂。五上大戰學生李鴻才禮堂。六大賽拳劉教員清桂學生張煜森禮堂。七硬拳學生鄧桂珍禮堂。八節拳學生選手禮堂。九跳地龍劉教員清桂禮堂。十軍樂合奏本校銅樂隊禮堂。十一彩團舞小三學生禮堂。十二兒童舞小一學生禮堂。十三奏樂本校銅樂隊禮堂。十四工力拳學生選手前操場。十五啞換走小四甲乙小二甲乙學生前操場。十六柔軟操寄宿生前操場。十七團操全體學生前操場。十八除珠小四甲乙學生前操場。

丁。同樂會(下午八時開始)　一奏樂本校銅樂隊禮堂。二古裝舞本校女生禮堂。三歌劇七雄會本校劇團禮堂。四奏樂本校銅樂隊禮堂

▲中華女校　該校對於雙十節之慶祝。除於是日在校中舉行祝賀典禮外。復由該校學生於九日(今日)下午七時。假座維多利亞戲院(即大鐘樓)開祝雙十節游藝大會。業已發出請柬。敦請各界前往參觀。以該校學生平昔優美之成績。表演於此宏偉壯麗之大鐘樓下。屆時盛況。自不待言也。

▲南洋青年勵志學社　頃據該社公啓云。十月十日。爲我中華民國國慶紀念日。敝社同志。特定茲日下午二時在敝社社址開慶祝大會。茲將開會秩序列下。一宣佈開會。二向國旗社旗行禮。三唱國歌。四社員來賓演說。五奏樂。六攝影。七給贈品。八茶會。餘興節目如下。甲。幻術(馬亨達王萃琛)乙。特別歌樂(有志鵬王萃琛林亞富馬亨凌)丙。乒乓決賽大會。此外又承王郁非君助演各種新奇幻術。以增雅興。王君幻術。久負盛名。無待多贅。凡我僑胞。盛臨慶祝。並新踴躍焉云云。

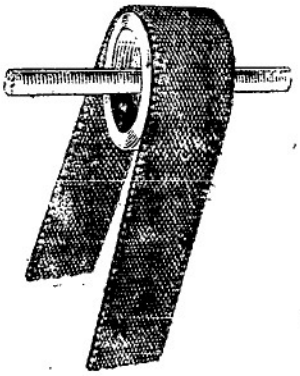
另一致社員之公函云。啓者。本社於國慶日。已備有銀杯二只。以獎乒乓比賽優勝者外。特再備美麗銀章伍枚。以獎勵社友熱心本社之紀念。一凡社友以圖書贈與本社。以供衆覽者。皆有鳴謝。而以其贈最有價值之圖書者。經評定之後。即贈以公給之獎章。以作紀念。一本社於國慶日欲藉與各界來賓共同慶祝歡樂。特備種種有趣之物品。分贈來賓。以助雅興。凡社友願報效贈品者。皆有鳴謝。而以其最優及有趣者。則贈以熱心之獎章。以作紀念。先生爲本社社員之一。素具熱心。届時當不落人之後。敬請於國慶日之前。將圖書贈品。送至本社。以便分配評定爲荷。

▲華人銀行　聞本坡華人各銀行。亦已公定於本年雙十節日上午停公半句鐘。至十點半鐘開始交易。以誌慶祝云云。

▲當商公會(來稿)　光陰荏苒。歲月如流。轉瞬之間。民國十四年之雙十節紀念日又至矣。雙十節之日。爲我中華民國誕生之辰。即亦最有價值之紀念也。近日各團體莫不積極籌備。同伸祝賀。探聞本坡當商公會諸熱心辦員。亦已謀送儀事。開會討論。照舊休業一天。及一切慶祝之舉動。有見吾華僑雖身居異地。而對於祖國熱忱之觀念。實未嘗一日忘之也。余喜而特誌之。

又一來稿云。歲月如流。雙十又屆。日來報載各團體籌備慶祝者。已日積於報篇。本坡行經大馬路。見某當店門首。亦懸牌預告。明日慶祝紀念。休業

威爾托羅標之髮帶



威爾托羅標之髮帶有毛絲之網面及特織之網邊凡工廠船塢機械工場發力站等之機器皆宜應用因其無論在何種情勢之下皆能傳達全部能力而無所阻礙也

惟一代理人轄登目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◎化裝必備

佛羅蘭香水係 "Lanman and Kemp, Inc." 所製在一百多年以前初次上市爲一蓋令人愉快之化裝品此種佛羅蘭香水大概爲手帕上用最經久者實在是現時一切香水中最香者尤合洗澡之用並可供一切化裝之用

佛羅蘭香水不能傷極嬌嫩之面色能使容光煥發美麗動人即請一試諸君方知言之不謬也各商家均有出售特此廣告

一九二五年八月廿九日

（唯一代理轄典目勝沙露父子有限公司）

星洲　庇能　怡保　及吉隆坡

OF ALL STORES AND DEALERS

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.,

(Incorporated in the S. S.)

SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

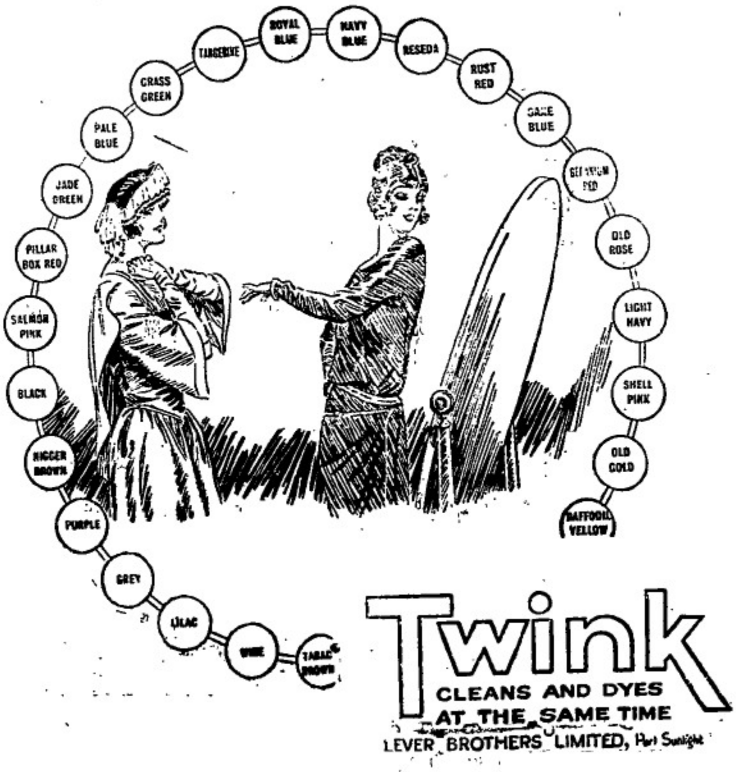
△請用春克標染料

春克標染料係由二十四種優美鮮麗之顏色合製而成去污染色可於同時行之手續既簡所費復廉

家中購備一包則外服長衣門簾墊套等物皆可常使其新潔美麗

其用法每包外面皆已說明

各大商店皆有出售



唯一代理轄典目勝沙露父子有限公司

Sole Agents

Huttenbach Lazarus & sons Ltd.

SINGAPORE PENANG IPOH KUALA-LUMPUR

(Incorporated in the S. S.)

祖國要聞

粵局行將發生劇變之詳情

(一)汕局決裂之大寫眞

▲孫本戎逃走之眞相…
▲兩軍相持於河婆…
▲市內許軍機關星散之詳情…

(汕頭訊)潮梅許陳兩軍。於九月十六日決裂。經紀前訊。昨十五晚。謝文炳尙在示小樓設宴。兩方軍官多在座。孫本戎亦陪焉。鐘鳴八下。謝麻子(卽文炳)與雀局。三脚缺一。拉孫入局。孫突接由行營轉來電報一封。閱後大緊急。請速退。孫乃詐稱腹痛。謝遲一二點鐘來。忽忽退出。回至行營。卽寫一手令。通告職員。十六日午前。一律赴潮安。而孫即晚九時。率方訓官及衞隊十餘人。封潮陽小火輪赴潮。翌晨行營職員始知其事。至十時。謝文炳始派兵入駐。繳得舊破槍八枝。此當時實情也。潮陽有吳國楨率領學生軍六七百人。陳軍尙無兵至。傳十八日。李雲復第二師始開往。至前方軍事。則聞許軍余鳳揚張和馮軼斐等部約三千人。集中河婆鯉湖間。陳軍陳修爵翁輝騰吳伯黎生張化如等部。五六千人。十五日由湯坑開赴七里湖。十六日曾與河婆之許軍衝突。勝負未分。至今十七日下午。尙未聞有大戰。此兩軍最近之形勢也。雖然。兩軍決裂。已成事實。惟謝文炳所發之文告。仍好整以暇。昨有佈告兩道揭出。其一云。照得保安任因公離汕。所有地方治安。及中外人民生命財產。本師長完全負責保護。乃市面謠言四起。妄自擬議。若不從嚴查禁。深恐搖亂人心。仰商民人等務須各安本業。照常經營。勿輕信謠言。自相驚擾。倘有不肖之徒。造謠滋事。希圖煽惑。着即就地槍決。決無寬貸。合行佈告。仰軍民人等一體知悉。其二云。孫去任離汕。市面治安。本師長負責維持。各建國粵軍軍政人員及學生軍等。素敦袍澤之誼。決無畛域之分。務望各供職守。照常安居。切勿輕信謠言。妄起猜疑。所有國民黨部外交後援會。各團體。各機關。以及各員寓汕眷屬。亦應妥爲保護。倘有不肖之徒。藉端滋擾。定卽從嚴究辦云云。此不外表面文章。其實陳軍之對於共產分子人物。已如不世之仇。故十六日上午十一時。陳軍持槍入登記處。將一切職員。先搜其身。然後逐出。又執市政廳長楊霖。拘禁之。以駁壳隊搜查審檢二廳長。審檢二廳長。聞風走脫。又拘禁審廳長林照曙之妻女。逼其交出林氏。予是運關潮海關監督及其他許軍機關。皆逃避一空。最妙者。公安局於十六日貼出佈告。略謂地方安謐如常。雙方極其和平。並無軍事動作。查近日市面謠言紛興。本局長有維持治安之責。亟應嚴禁云云。乃告示之漿糊未乾。而局長已爲人。陳軍獲人吳懋極已被戮。署上之青天白日旗撤去。改懸五色國旗。市內各社團。亦續行改懸。如沿海巡查之黨工委員糾察隊。連日來三五成羣。梭巡沿岸。破獲違禁案件。日常數起。實一哄熱市場。迨昨夜起已月落烏啼。不見其隻影片音矣。又如市黨部籌聚之黨學會。向日爲外交後援會學生軍辦事處。鐘鳴鼎食。座客常雲者。迨十六日起。亦欄門牢掩。器具他遷。祇剩二三雜役看守而已。又如市黨部安撫會署。向爲各社團聚集之焦點。農工商學之青年。往來其間者。戶限爲穿。迨十六日起。已關門謝客。除下招牌。十七日午。則將所有文件。如黨章黨證黨人名册等。盡在屋前焚燬。付之一炬矣。又如迷離滿眼。善後委員會。向日掛懸招牌之盛。獨占海隅第一。所謂批業工會。鐘頭工會。新國民社。新青年小販工會。官產處等署。昨亦摘除一空。但見車停楊遷。忙亂一時。又如發號施令。稱說貴烈之罷工委員會。自日車馬羅列。站崗森嚴者。現已屋歸故主。人面全非矣。又聞繼任市長職以洪。已通過于臨時辦事處。惟尙未發表。聞亦爲謝文炳所反對。謝擬自兼云。繼任潮海關監督。已通過委黃强接任。(按黃已起程赴汕)又十七日下午。前汕頭市政廳長饒鳳璜。會李雲復部執而槍斃。聞其通敵云。

(二)汕局決裂後之兩軍情形

汕頭通訊云。潮汕時局混沌。商旅停頓。人民處於沉悶之空氣中。十五夜洪部謝文炳軍。突然將汕頭建國粵軍總司令行營繳械。主任孫本戎於十五日聞風先逃。此事實爲林許兩軍大戰之開端。自廣州事變發生。潮汕粵軍紛紛向東江移動。駐普揭惠潮西縣之建國軍。亦知不能久移。惟汕頭各界。恐戰禍發生。人民塗炭。於九月十日。特在審判廳前草場開和平大會。舉出代表向汕頭建國主任孫本戎。洪部粵軍第十師師長謝文炳。潮州粵軍臨時辦事處主任劉志陸請願。要求雙方徹底和平。各軍首領對代表均允息兵養民。一致對外發展。迨十五日潮劉志陸。特派粵車來汕歡迎孫本戎吳國楨。(吳爲黨官學生後方主任駐潮陽。)往潮州會議。孫兒劉來請。知非好意。乃拍電潮陽吳國楨切勿來汕。孫遂於是日下午率同衞隊多名。及重要文件。乘汽輪往潮陽。吳未悉原因。十五午由潮陽來汕。行至中途。潮陽學生軍以孫電。急追吳國楨。中途折回。並扣留潮汕電船十餘艘。不許回汕。對潮陽方面。孫本戎有學生兵一營約三百名。吳國楨有學生軍約二百名。孫吳同退至潮陽。將謀自全之策。欲與揭陽建國軍余鳳揚旅聯爲一氣。將向海豐退却。是日劉志陸偵孫吳二人不到。知必有異。遂卽下各路攻擊令。向揭陽晉甯進兵云。澄海地方審判兩廳。己由謝文炳派兵監視。審廳長林照曙。檢廳長王鼎新。事先離職。聞有改委廖某接充之說。之電政監督馮福全亦與孫本戎同時離汕。十六日謝文炳改委李焙生接充。電政監督汕頭國民黨員陳仲民楊石魂等重要份子均離汕。市黨部由謝部派參謀(天一)入駐。國民黨部遂無形解散。而國民外交後援　。各工對外罷工委員會等亦隨國民黨而散。自十六日起。汕頭市面。已不見有糾察隊出巡矣。又昨日洪揭陽渡來汕者言。十五晚揭陽附近新亨墟發現槍聲。有警備隊林國等鄉戒嚴。不准路人經過。聞陳軍在豐順湯坑出發赴揭陽者。有黃任寰黃業興謝嬰白等八千餘人。加以翁輝騰葉柏賢羅獻祥林國光等。均從豐順出湖。向五經富灰寨河婆等處包抄。又洪部第二師李雲復全師由大埔三河壩溜隍入豐順境。謝文炳師孟伯棠旅姜[illegible]旅十六日由潮汕鐵路浮洋車站開赴炮台。將出貴嶼攻普甯。截余鳳揚之後路。揭陽潮甯　同。近聞有小戰。然兩軍兵力。比較寡懸殊。以縣必於日間入劉志陸之手。李易標前率四千餘、由九華發動開往梅林截揚。最近探得已滿菜會。將出龍窩三多祝斷潮汕許軍之路。故許軍之濟眞雄兩師。急佔三多祝鵝頸分水等處險隘。而河田尙有張[illegible]一旅。陸豐亦有張貞之教導團。聞建國軍有決死守海豐之消息。若此。則三多祝平山等處。將爲兩軍大戰之焦點矣。

(三)汕頭軍情緊迫之一斑

▲陳軍士氣頹喪…
▲閩軍大隊在後…
▲前敵捷報補錄…

(九月二十五日汕頭訊)此次陳軍聲討共產。雖總師未同防。兩軍隊出發之勇躍。及其秩序之佳。實空前所未有。蓋前數次之出師。兵士必索清餉項。軍官必須開拔費。餉項旣發給矣。仍懶洋洋勉强前進。而此次一聞出發打共產命令。上自軍官。下至兵士。急忙忙打叠行程。大呼打倒學生軍。寧打未必死。不打亦死。與其坐而被打。孰若起而打人。絕不聞索清欠餉。沿路亦不聞騷擾。據前數日豐順過客云。粵軍第一二軍及第一師第二獨立旅全部兵士七八千人。廿日分二路出發。(一)第一軍第一師及第二獨立旅四千餘人。開赴五經富增子寨一帶駐紮。(二)第二軍全部兵士二千餘人。向揭陽方面開拔。其兵士一律換給白布臂章。內書剷除共產四字。縣掛手槍。嚴密嚴備。故地方秩序。安謐如常。實有軍事以來未有之好氣象云。此亦足爲反共前途慶者。又孫駐汕各軍之參謀長等稱。此次士氣極可用。蓋此役不特爲本軍之生死關頭。實全粵全國之生死關頭。故此次討伐共產。在本軍雖不過三四萬人。而現在共產政府下之反共軍隊。屆時響應歸附本軍者。必有三四萬人。且陳[illegible]存在湘。早與閩贛湘滇等省有預約。共起而肅清廣東國賊民之共產妖孽。與本軍同時發動者。最先爲閩省。張毅李鳳翔均以全力相助。計張毅之第二旅田曾擎軍。已開入大埔邊界。閩東之李鳳翔。亦將由永定觀黃大埔。昨據大浦通訊。二十日。劉縣長接電。張軍第一師步兵第二旅第三團陳部來埔。大意謂。即不久將到貴治。縣長准兩後。即令商會具辦。迅即在照商章。預備柴草鋪板桿槍等件。以便該軍到縣時應用。又福建陳軍師長張毅所部約千餘人。定二十日由平和開至楓朗。是日七午下時許。已先到有子彈三十餘擔。楓朗區署。亦同時接有公函。請代雇挑伕二百名。準備二十一日由楓開赴高陂云。粵軍此動旋爲後盾。當然愈底增壯也。至前方軍事。聞駐潮揭之余鳳揚一旅。及馮軼培一部。於十六日開先。並至二十日下午。陳軍補充旅長李春芳始抵揭。二十一日集賢榮旅葉[illegible]兩旅相繼到揭。是日下午。謝文炳亦到。揭陽一時聚兵多至四五千人。二十二早。始續開赴普甯梅湖一帶進發。是時許軍余馮張旧等部。則集中河婆。而惠來之丁國民部學生軍。及福建軍張貞部。據守開向海陸豐。至二十三日。聞海軍盡己退出海陸豐。謝文炳抵葵潭。汕頭軍戰醫院醫員。出發前方。茲將由軍捷報擇錄一二于下。(甲)九月廿一日。潮州辦事處捷報。(一)援林師長烈齡電稱。余部旅經于巧日克復棄金城。獲敵槍數百桿。俘虜數十人。查該敵係鳳羅黃暴所部。現向河源方面逃竄。余右翼各部隊。已繼續向城[illegible]口前進。(二)接劉師長文炳養電。本師與孟旅青日佔領鳥來。獲敵槍二百餘枝。俘虜百餘人。敵向葵塘退却。我方飛軍進潮。二十三日向葵塘陸豐前進。(乙)二十四日午刻。粵軍辦事處。據前方捷電云。河田敵軍八百餘人。聞大軍既抵河婆。立卽倉皇向平退却。同時陸豐中路指揮官黃任寰。統大軍由大安向陸豐追擊。駐陸豐之學生軍七八百人。亦敗退海豐云。此二十四日中聞省變前之情形也。至二十四日午。劉志陸又將臨時辦事處遷汕。各團體紛紛赴迎。(群情另誌)汕頭情況熱鬧。及下午。俄輪由省開來。得知省中倒許消息。于是形勢更爲一變。前有國民黨迷之人。至此亦信國民黨必失敗。從前對陳炯明有微詞之人。至此亦希望其成功。贊望陳爲從觀者也。于是陳軍軍心大振。士氣沸騰。現聞李易標已親率黃業興等部出紫

◆滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	五元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
滙廈門銀行掛票	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元八七五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元八七五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	四元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元八七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三元五
滙上海銀行掛牌	一百元	七十二兩
銀行兌現銀票	一百元	七十一兩八七五
銀行買現銀票	一百元	七十二兩七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
滙仲光票行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙高溟嚟銀行掛牌	一百元	一百九十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元六二五
期票三十天兌	一百元	五十八元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令四扁一三二
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百七十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六七
滙望眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾八七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾八七五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾二七
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾八七五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾八七五
滙三巴壠銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百三十九盾六二五
滙倫敦現銀票(易申)	每元	二司令四扁一五三二
期票三十天兌	每元	二司令四扁一五三二
金葉每兩		七十元六
金每個		八元八七
▲銀價市		三十二元一五一六
官土	罕	一百三十九元七五

▲輪船入口▼

寶川	由渝米那	廿三號	和豐公司
金和美	由新及	廿三號	成茂號
祥逢	由湄南	廿三號	吳祥和
哥邁	由米勝	廿三號	和豐公司
堅打	由板城	廿三號	實得力洋行
金寶	由坤甸	廿三號	實得力洋行
福源	由加勝巴	廿三號	協榮茂
福安興	由岑眼	廿三號	金福和
仲盛	由三寶壟	廿三號	萬榮茂
坤和	由坤甸	廿三號	同益號
文律	由浮羅岑渼	廿三號	興順美
春春	由龜呇	廿三號	和豐公司
豐生	由麻六甲	廿三號	福寶號
順利	由吉里汶	廿三號	順局公司
豫隆	由峇株巴轄	廿三號	和益號
海龍	由坡麻	廿三號	實得力洋行
庇能	由安順	廿四號	實得力洋行
新施	由日里	廿四號	福示必洋行
萬和元	由馬辰	廿五號	振元號
龜鎮	由沙勞越	廿五號	順發號
萬利花	由檳城轉往香港汕頭	廿五號 廈門	和興公司
雙美	由廈門轉往檳城仰光	廿五號	仲和公司

▲輪船出口▼

▲陰八月廿三日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
加東	上午九點	往網咯	實得力洋行
豐昌	上午九點	往檳咯 文律	同益公司
豐順	上午九點	往龜咯 啉咻	順局公司
豐德	上午九點	往浮羅庇宜	和豐公司
圖南	上午九點	往砂磅 占邊	吳豐號
嘉喜德	午十一點	往彭亨港口 關丹	福示必洋行
新寶	下午一點	往吉蘭丹	福示必洋行
棉蘭	下午三點	往峇株巴轄	和益號
吉寧	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
新鑫	下午三點	往文島 巨港	滙通號代理
順安	下午三點	往加勝巴 井里汶 三寶壟	協榮茂
海陽	下午四點	往海口 汕頭 廈門 香港	福隆公司

○和豐銀行有限公司通告

啓者本銀行股東林妙清君報告本行董事部謂股票第二二一五○號至二二一六三號十四股七○五七五三號七○五八號至二二一六股五一九七九三號至五九○七九五號二二三四五○號五○六○一二八號二三二十股五一○五一號至五○一七○三一○號至五五四號一四八九一號二十股二一五○至六十三股○二三號十五號至八九五號一百六十三股計一十股三四九○二號四五六九一號至二百六十三股七號一二二號號碼遺失落據說日期一二八一日期一二四年十二月十六已經票號給與據此本董事部准此特通告凡在二十日內如無人表示反對本董事部即准所請照給票或另予新票歟正票即取消作廢特此佈告

民國十四年九月廿三日 布

Ho HONG BANK A 2-23-95

◀旗昌保險有限公司▶

（人壽保險部）

（總公司設在香港）

本公司係按照香港之公司條例所組織按照一九○九年倫敦之保險公司條例註冊營業發達保費低廉凡關於賠償等要求之決定不必諭諾總公司尤爲迅捷其他詳情向本坡郵政局對面之亞格大樓五十四號本公司常駐司理卜羅德利君接洽可也(*Mr. D. J. Broderick, Resident Secretary 45, The Arcade*)

招請代理人

一九二五年四月二十三日

◉星洲安溪會館請柬啓事

民國十四年十月十日（即陰曆八月廿三日）禮拜六下午一句鐘本會館舉行一週紀念屆時敬請各社團及諸邑友大駕惠臨指敎不勝榮幸之至

星洲福建馬車街安溪會館諸同人鞠躬

▲開會秩序

一)振鈴開會(二)全體職員及來賓入席(三)唱慶祝共和歌(四)唱歡迎歌(五)全體向國旗行三鞠躬禮(六)總理宣佈開會理由(七)坐辦佈告經過情形(八)來賓演說(九)會友演說(十)總理致謝詞(十一)唱國歌(十二)茶會(十三)振鈴散會(十四)撮影

民國十四年九月卅號

Ann Kuay Huay Kuan A 30-9-25

◉廣惠肇各會館注意

敬啓者十月十一號禮拜日下午一句鐘假座岡州會館招集廣惠肇九會館聯會會議專爲婚姻註册及立法准許離婚二事之討論來各該會館選派代表屆期依時惠臨幸勿推諉幸勿客玉是所切盼專此敬請公安

民國十四年十月五日 (六) 岡州會館同啓

Kong Chew Huay Kuan A. 5-10-25

◆新建洋樓出賃廣告

啓者現安順山有新建三層洋樓一座所有電燈自來水及其他合於最新衛生上之佈置無不俱備全座計有房間三十一間每間均有電燈及電扇最適合於中國僑等旅店及俱樂部之用有意租賃者請至萊佛士大樓之莊利柏商館內接洽可也

民國十四年十月八日

Estate and Trust Agencies Limited. A. 8-10-25

●本報特別啓事

啓者本報派報工人間有偏袒致令閱報諸君以不得接閱日之報紙爲憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得閱即日本報者可即用電話通知或于翌早以函報告本報經理部當即補派以免遺漏特此佈告敬希注意

民國十四年六月一日 本報經理部謹啓

Gaiety Picture Palace

牙池

頭場七點

大霧之外 七幕

▲二場九點

今時之結婚 七幕

新式笑劇 二本

SURINA THEATRE

蘇靈那

即晚開映

▲頭場七點半

少年之思想五幕

白花六幕

▲二場九點十五分

最危險之時期五幕

本星期六日開映日戲分賓概收半價

◁招徠廣告▷

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No. 35, Bras Basah Road.

Singapore.

敝店前之外交員鈴木友世君兹本月十八日去職以後鈴木友世君若有與本埠各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未週知特此佈聞

勿嘮巴沙律三十五號郵記製作所秀工舍謹啓

(德律風三四八一號)

民國十四年三月十一日 秀工舍啟

注意！

▲即晚開演

空前絕後神技大表演

地點 本埠安順路側馬賽覽會舊址後

△表演種類▽

牛郎神藝　神女獸技

戰略　騎兵演　野番賞

怡情蠻話　百步穿楊

山番騎術　巧弄蛇茅

種種人牛鬪力　[illegible]

馬背賽技　智賽蠻馬

神駒奏絕　馬跳高欄

進奪技　空前未有

樣樣奇藝　絕後所無

千載一時　勿失良機

短劇 秘密車

此劇表演神童神女

與野番戰爭之故事

▲每晚九點開演。。。

入場劵價

頭等位五元
二等位三元
三等位一元
普通位五角
小童半價

主演 美洲羅的阿 絕技遊藝團

○本園即晚表演

（一）馬來配景歌劇
（二）電影戲
（三）泰西新式歌舞
（四）幻術等等

▲入場劵價照常

歡樂園有限公司啓

福建要聞

滿城烟霧中之拒毒運動

福州。。九月廿五日訊。。福州拒毒分會。。前接上海拒毒總會通函。。定九月廿七爲全國拒毒運動日之後。。請分會屆時預備屆期舉行。。并先轉錄滬函。。讀各界一致鼓吹。。促當道之猛醒。。使毒孽之早除。。惟我閩年來。。烟禁廢除。。軍閥武人。。正圖權此巨利。。時以鶯粟之花千紅爲業。。燕子之巢。。十閩五樓。。外人譏爲烟霧世界。。殆無庸諱。。今日之種運動。。果有特效否。。實屬疑問也。。然亦看該分會之毅力如何耳。。茲錄轉致之函如下。。函云敬啓者。。去秋國際聯盟。。在日內瓦召集禁烟會議。。本會發起全國拒毒運動以壯外交聲援。。特派國民代表往歐宣達國民禁烟決心。。倍蒙貴報鼎力提倡。。得以順利進行。。殊深欽感。。惟禁烟大會。。藉口我國出產巨額。。鴉片烟禁廢除。。未定限期。。鴉片及毒品出產與製造之公約。。此事雖因各國貪賴禁烟議案。。然我國鴉片復興。。是鴉片屬清毒物之梗亦難否認。。故我國政府應嚴基公使。。國民代表張子仁。。一再挽勸國民繼續運動。。以教育、宣傳方法。。輔助法律。。禁絕國內鴉片之流行。。以與國爲後盾。。制止外國毒品之輸入。。期以應付民國十八年之第二次國際禁烟大會。。而謀根本解決毒物問題。。爲此、會特訂本年九月廿七日。。爲全國拒毒運動日。。依照去年辦法。。函請內國各界一致舉行運動。。藉作四年繼續奮鬥之先聲。。茲奉拒毒辦法拒毒問題傳單一紙。。與接再屬圖一幅。。希將拒毒日刊登。。以便周知。。至期並請發行拒毒特刊。。以利宣傳。。附列志願書一紙務希照填寄下藉表拒毒同情。不勝盼禱之至云云。。

興泉永鎮守使就職之熱鬧

▲周樾恩論功行賞。。。
▲孔昭同有如登極。。。
▲施皇帝勸民輪將。。。
▲老百姓疲於奔命。。。

晉江通訊。。孔昭同就興泉永鎮守使職。。曾見報端。。茲再查孔昭同自倖戰勝高睹子神。。省周蔭關肅計。。予以陞遷。。論功行賞。。其實自殺政策。。等是禍民。。以暴易暴。。果有何功之可言。。初周樾恩欲孔上台。。並不留使泉州。。孔乃覬覦閩北。。無如閩北觀使一席。。已爲李春年所獲。。難以啟昇。。老孔爭是極力運動興泉永一席。。最近省周電京保孔。。得段千木同意。。周即先下委令。。而泉州攀龍附鳳。。依草附木。。以錄歌功王承錄之賠技。。時而上媚孔老爺。。趕速籌備受賀大典。。以泉州皇帝施觀瑞爲首領。。大有當洪憲勸晉登極儀與六君子拱拱不可一世之概矣。。如總司令部。。將趾改爲鎮守使署之門首。。令皆結綵。。着縣張皇。。懸旗掛紅。。并私電訢省。。聘戲女班伶樂大演戲劇。。施皇帝以市政局長名義。。號令市民。。極力輪將。。布置粉飾屆時大呼天與人歸。。庶以加爵。。連長各閩營長會議。。各處紳士會議。。各地城狐晉謁。。無一非爲道喜祝賀而來也。。雖輾已覺戶限爲穿。。車水馬龍。。肩摩轂擊。。連衽成帷。。舉袂成幕。。揮汗成雨。。兩山陰道上。。應接弗遑之概。。可憐者一般雞犬不如之興泉永老百姓。。從此負担益重。。疲於奔命。。噫唐詩一將功成萬骨枯之句。。可爲今日孔老到任鎮守使之事寫照也。。吁。。

關於張振才死後之各方面消息

廈訊。。張君振才無端遭害。。人所共憤。。但兇犯遠逃。。沉冤未白。。親老子幼。。結髮號哭。。官廳空言緝犯之文。。社會徒號代鳴之淚。。以致人心波動。。脈處危懼。。茲將張氏死後各方面之消息誌列于左。。

▲張洪氏爲夫伸冤　張振才髮妻江淑琴女士。。以張氏被害。。特向各界呼援。。爰特其傳單措詞錄下。。嗚呼氏夫振才。。爲國喪命。。昨日開會。。後幾會同人附會。。零落無幾。。前調查股被毆受傷而罷市。。何等公憤。。今才慘死。。各界不聞。。氏所不解。。才冤沉海底。。若非社會之力。。何日伸冤。。准定本月廿九日下午三時開第二次會哀懇各界開公祭寡婦孤兒。。准時蒞會。。幽冥均感。。

▲黑茂官車被捕　張振才殺害之後。。黑茂號及嫌疑地位。。又先移徙一空。。大啓警探疑竇。。故遂情報告官廳。。當道以案情重大。。未敢輕率從事。。僅令警探長陳尚志嚴重偵查。。務獲無枉無縱。。并令警探拘拿該號當事人郭某，俟案候查究辦。。聞昨日下午在某家被拿。。今聞如何。。始戰之審探續報。。

▲林　被人恐嚇　張君振才遇刺斃命後。。官廳嚴密緝兇。。終未有所獲。。市民無不甚爲異常。。以險將來。。乃當此沉冤駭浪之中。。社會熱心份子林馬二君。。（啓成與大隆）。。又有人加以恐嚇。。謂施諸張君者欲加之林馬二君。。今聞如果非謬。。則廈門真成黑暗世界矣。。深望有地方之責者。。加意以防未來焉可耳

▲啓隆化裝密訪　本埠自刺張振才兇犯逃亡之後。。一般輿論嘖嘖煩言。。楊警廳長深自不安。。聞昨日親九時半親自化裝密訪。。暗隨二探前往保護。。楊氏遍歷新馬路及各娼寮茶樓。。仍無所獲。。至天明始回廳辦公云。。

▲緝兇隊紛赴漳州　自張振才被殺之後。。當局雖化裝訪查。。對於緝兇異常重視。。聞兇徒均遠逃漳州方面。。一般偵騎據報。。立時密告官廳。。現由楊警廳行文漳張飭屬協令組拏。。在廈各偵探奉令之後。。紛紛向漳州方面而去。。未審能否弋獲也云。。

粵東現狀與兵力之廈聞

▲內部變幻已歸平息
▲所有兵力由黨軍改組
▲共分組爲六大軍
▲數不下二十餘萬

廈訊。。廣東自經劉楊撲滅後。。所餘殘部概歸國民政府。。故現在廣東兵力頗爲雄厚。。昨有粵籍某政客由香港抵廈。。訪者以友誼關係往訪。。併詢廣東現狀。。據某氏云。。廣東內部雖有變幻。。惟現已歸平息。。前國民政府以武力剪除劉楊後。。所有反側之軍隊。。已大第削平。。現在國民政府治下可靠之兵力調查如下。。（一）蔣介石所部黃埔學生軍教導團將校隊共四萬二千餘人。。（二）許崇智所部教導團將校團憲兵隊砲隊機關鎗隊步兵共八萬六千數百人。。（三）譚延闓所部學生軍教導團將校隊砲隊機關槍步兵共四萬七千五百餘人。。（四）朱培德所部學生軍教導團將校隊砲隊機關鎗步兵共三萬餘人。。（五）范石生所部學生軍教導團將校隊砲隊機關槍步兵共三萬七千餘人。。（六）程潛所部學生軍砲兵步兵機關槍共二萬四千餘人。。共計不下二十餘萬。。以粵東一隅兵力如斯之多。。逐月餉需至鉅。。無怪乎政府對於財政無從把握也。。客言如是。。姑記錄之。。

◆試驗電療有效之介紹

▲三年痔瘡之苦疾
▲六日電療而痊愈

鄙人患痔瘡一症已有三年之久百般苦痛亦已備嘗祖傳祕方乃知痔瘡之先生亦曾請教幾遍然血仍會錢化了患加敏無法之中姑試星醫士楊寶信先生之電療乃二日之間即消痛若一過期內其病若失不須無須購服各種藥物之緊苦且電力通流入身之暢適無異於溫柔鄉裏享逍遙快樂也鄙人爲試驗電療而有效因特介紹之同病者

楊寶信電醫院現設在星洲水仙門大馬路一百一十七號

小坡禮文那街新建成內謝金桂敬啓

一九二五年十月九日　卅

○通告

通啓者本坡政府爲欲人民戒烟起見特准吸烟之人無論各色人等得進陳篤生醫院戒烟一律免費戒烟並無痛苦老者之戒斷烟癮者甚多即其證也夫鴉片烟之害不可不戒深望吸烟之人勿失此良機也此佈

民國十四年十月二號　（甲）

The Chinese Affairs A. 2-10-25

講治血治皮膚之經驗

皮膚濕毒痕癢本爲治血極易之病惟多有經年不愈者皆由於用藥之不善所致也蓋疥瘡本有公母之分公在皮外母在肉內倘所用之藥其藥力不能行於皮內則公雖死而母蟲仍在繼續作患以致經年不愈者皆此故也本有等製藥者欲藥之靈驗有力重用毒藥而不計毒藥之誤人不惜病者之受苦以致皮膚損爛潰黑之毒留於皮內洗而不去此固常見之事耶對於血病素有研究且有關於血熱濕毒之痕癢各病頗得其治法之妙因而製成此藥名曰皮膚水藥氣香而不污衣服一分鐘止癢無論君如有患癬癩鹹粒各等痛癢之皮膚病請即試之可也兼之價值極廉試用樽一角二大樽五角二角半

從根本處治咳　非祇除痰降氣

咳之爲病雖可大可小不論其爲初咳久咳倘能於五禁五宜而謹而明之又何致因誤藥而變作內傷乎吾對於醫咳一門雖不敢謂爲能手惟廿年閱歷既久且多又證諸平日診症之

可以十分鐘內

得諸君讚曰確好

經驗如何難亦諸君之所知也時是將平時經驗之所得製成咳藥一種名曰止咳丹無論新咳久咳寒咳傷風熱咳俱見効極速因爲此丹係從咳嗽之根本處着治故有此効驗者之不寒不燥保無嚼啡害人之毒藥確治嗽之靈丹也每盒五角

講服藥之常識　實調胃丹藥發

調藥之分份有緩瀉者有猛瀉者有止血中水份者此等水份瀉藥最宜於患水腫病者之用倘血虧虛弱有病者服之則其害不堪言矣所以吾製之調胃丹最注重於血氣之保護僅能月服兩次可保百病減除服後祇微瀉一兩次而止不寒不燥確係衛國客衛生之實也每盒二角

講製藥之經驗　頭痛散

凡每製一藥必先自試驗其功効之如何若功効確好又必須將此藥以比較別家的有無優勝然後乃敢行世實爲公德計爲營業計不得不加慎重也至於此頭痛散自問亦確有極大之效驗又比較別家亦確有優勝矣然尚恐不實花露花香川清齒君加以試驗便知此散及各藥之靈驗矣此散治牙痛頭痛每包八占每打八角

黃金油係家庭常備的藥

此油氣味濃厚諸君試以火柴挑黃金油一的放入口中即覺口內舒暢藥味入留便知藥力優勝比之徒恃薄荷以炫人者大有分別況又能使頭眩及止嘔吐凝結救欬扶危之良藥也專治牙痛肚痛骨痛癬癩風濕損傷等止癢可搽可食每樽四角二一角半若兼服調胃丹功効更速

外埠購藥若以郵票須加抬巴仙

吉隆坡代理藥房衡光明公司　長泰藥局

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不貴餉貨

海山街門牌十六號　葉奇可啓

民國十三年十一月四日

新加坡
大中影片公司
住址中街三十三號

戰爭哀情新片(沙場淚)該片描寫兩少女同一官眷少年軍以至互相傾軋機會百出少年因之憤而從軍鐵馬秋風沙場瀝血大有殺賊致果之概惟青血塗原野魂夢繞江關其犧牲於戰爭者何限及奏凱歸來則人事已非情天摧陷家庭演成劇變情敵方肆陰謀結果弄得一場惡殺並以身殉亦云慘矣該劇表演深刻既可為三角式戀愛者之頂門針亦足為提倡戰爭者之當頭捧也茲經檢驗局驗訖定不日即行開演以與我僑胞相見於銀幕上焉

(小朋友)(戰功)兩片現往仰光各埠開演

惟到有副片

諸君有意租演請至接洽

大中影片公司謹啓

(南)(華)(夢)

上海朗華公司製品

吧城中華影片公司有奬屬專演權

△破天荒之巨製…

△全劇二十大本…

△計長二萬餘尺…

△分上下兩集…

△訂十月十四號…

△在曼舞羅戲院…

△每晚一塲演完…

民國十四年十月七日

本主人謹啓

▲承退聲明

啓者本坡吉寧街門牌七十四號昌發號牛車水崎門牌九十五號零大昌發公司羅知生理原係黃孫江師黃有範宋忠清即宋清範合做生黃孫江即黃有記身故伊子黃宋藻黃宋芹承領遺業於茲無異黃宋藻黃宋芹志圖別業願將名下應得股份并全盤家器及曆來并來往數劇願宋忠清承受特請兩親鄰梁瑞翻諭恩王信輝三君前來秉公核算清楚其銀亦當兩親面經收訖以後昌記號及昌發號生理盈虧得失係是宋忠清之事與黃宋藻黃宋芹無涉先此聲明以免後論

承頂人宋忠清

退股人黃宋藻 黃宋芹 啓

民國十四年十月七日

Chop Cheong Huat A. 7-10-25

商務印書館最近傑作

家庭悲劇

醉鄉遺恨

新嘉坡

(南華貿易公司畫影部啓)

MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

▶曼舞羅大戲院◀

棄婦

▲曼舞羅大戲院十月七日開演棄婦十一幕

(棄婦)在八個月前頭已一度和僑胞們晤會了在當時曾看王漢倫女士表演的人們莫不在他們心坎中打了很深的印像…

王女士的藝術誰也知道他善做悲劇而尤以(棄婦)一劇為最悲慘他心弦中譜出的哀調真要把世界孤苦脆弱的女子的一切悽涼盡情地發洩出來使人們滴了不少的同情淚…

女子在社會早已成畸形式的家庭奴隸至於參政的願望亦為飢餓中的畫餅而已社會黑暗是非顛倒女子具有獨立志趣者奸人每欲乘隙播弄稍稍活動的女子即詆毀隨之間有氣節較弱者或且因之而走極端吳芷芳為識力獨超的人否則倒行逆施亦在這受壓迫之下的一念間耳這齣劇為研究(婦女)(社會)(家庭)(戀愛)諸問題的重要綱領幸僑人士加以一番領略與批評

加演歐洲笑劇四幕合作一場　票價照舊

凡購三等以上票座者各贈王漢倫女士像一張

COMING! COMING!!

Harmston's Circus.

AND ROYAL MENAGERIE

▲行將抵叻之咸士頓馬戲

啓者本遊藝團近往各處環遊不日即能抵叻是次更添聘員藝多人對于種種之表演尤非從前可比現在馬來半島各處表演不久便可與諸君再會矣特此預告希各注意

咸士頓馬戲主人啓

民國十四年九月廿六日

廣東要聞

使團注意共黨之行動

▲電令駐粵領團聯合自衛。。。。

最近粵省政局。。複雜糾紛。。以內鬨政爭。。而涉及國際關係。。誠以共產黨之擾亂。。以全世界爲目的。。其在粵之發榮滋長。。不特中國全部。。應加注意。。而世界列强。。亦不能輕視也。。況沙案未決。。關係各國商務之沙面。。及其住居該處外僑之生命財產。。應如保護安全。。俾免於共產黨之侵害。。尤爲列國所須爲注意。。日前東交民巷消息。。使團方面。。迭接沙面爲各國領事告。。廣州共產黨與反共各派形勢險惡。。己瀕破裂。。沙面情形。。甚爲危險。。恐有不測。。應如何應付。。特請使團訓示方針。。使團以事關各國人民生命財產。。未便各自單獨進行。。因即召集會議。。謀一致應付之法。。各使在意國使館會議。。經長時間之討論。。法美兩使。。對於共黨內爭。。主嚴守中立。。而日英兩使。。則以共產內爭。。雖不宜干預。。惟共產暴行。。苟侵及沙面時。。則各國爲自衛計。。當採斷然的處置。。日相當之自衛方法。。卒由議由各使逕自電令駐粵領事。。對於粵事相機處理。。遇必要時。。可聯合各國在粵力量實行自衛。。（按即領事團有權相機辦理之意）聞各電已於昨晚發出矣。。

廣州大政變第二幕之詳情

▲蔣軍事前之布置。。。

▲黃埔兵變梁楊逃脫之盛傳。。。。

▲蔣介石調兵遣將之情形。。。。

▲李基鴻被捕之原因。。。

▲胡漢民難脫牢籠。。。。

▲汪精衛亦受監視。。。。

▲莫鄭兩部繳械之略況。。。。

（九廿四日羊城訊）蔣介石昨日派兵圍捕許崇智。。並繳其三四師各部槍械。。廣州政局。。遂起第二幕之大變化。。查此事未發之前數日。。蔣部赤軍紛紛由黃埔調兵入市。。駐於觀音山白雲山瘦狗嶺一帶。。十五十六兩日。。李濟深復由江門調回陳銘樞全部回省。。共六千餘人。。分載輪渡三大帮。。駛軍回省後。。又於北郊一帶佈防。。外間以爲蔣氏移兵郊外。。不甚注意。。十七八日。。又由黃埔調其教導一二團出東莞。。虎門亦同時增加赤軍二千餘人。。駐莞第三師。。又以爲其預備出發東江。。亦不爲備。。而不料其磨刀霍霍。。爲已而發也。。此蔣氏未事前之佈置也。。

迨本月十八晚七時。。忽盛傳黃埔學生軍兵變。。梁鴻楷楊錦龍林樹巍譚啓秀梁士鋒等五人逃脫。。蔣氏疑此事與許崇智。。及其部下將領有關。。即晚用電話邀請俄人加倫鮑羅廷米韓夫及各重要役員。。會議遂付討軍方法。。十九日。。蔣氏遂發命令。。分三路進兵。。一由黃埔會兵東莞。。一由虎門會兵寶安。。一由東北郊出發廣九沿路。。同時並由衛戍司令派赤軍。。及陳銘樞之第一團。。往圍許氏總部。。及搜其住宅。。又往燕塘柴楨沙河瘦街等。。擊二三四師之駐省辦事處。。當即繳獲許之衛兵槍枝兩連。。各部軍槍枝二百餘桿。。許氏事先聞警。。即於十九日。。搭輪船逃往上洋。。現陳銘樞軍已入駐省議會。。此十九日事變許氏及出走之實情也。。

迨二十日。。財廳軍需各機關。。由蔣氏下手瞼。。交汪精衛等。。委宋子文范其務充任。。至李基鴻被留原因。。聞係日前蔣介石派一軍需。。往財廳提款時。。李基鴻拒之。。謂許總司令監督財政。。非有許之手令不能撥支。。某軍需回部。。蔣氏大怒。。立命學生軍十餘人往財廳。。要拿該會計課長。。且李鴻又係許之私人。。此次事變。。蔣特將之扣留。。謂爲違背國民政府禁賭令。。擅自開投河南各屬賭餉。。爲賍甚鉅。。故將之查辦云。。又聞胡漢民汪精衛兩人。。現均被扣留。。胡自請釋放。。經蔣介石許可。。准其自由放洋。。定本月廿日偕同李文範搭輪啟程。。李連日準備行裝。。會與堂兄弟李寶祥。。（南海縣長）借大樓。。預備落船。。不料忽有十九日之變。。蔣氏恐胡乘走後。。將與許崇智及逃脫出獄之梁鴻楷等。。再捲風波。。故仍將之拘禁。。二十日。。派員押虎門。。汪精衛亦被蔣介石派學生軍一排。。代其守衛。。實則嚴密監禁。。一出一入。。非有學生軍跟隨。。不得自由。。其協更有甚於胡漢民之被押。。又一訊。。則謂汪押在八旗會館云。。此各要人被留之原因也。。

廿一日。。有一部赤軍。。由廣九路押解俘虜二千餘人回省。。並有各式槍枝一千餘桿。。交往八旗會館。。此種俘虜槍枝。。聞係自石龍仙村等處繳得莫雄鄭潤琦兩部者。。十九日。。仙村方面繳械時。。雙方激戰甚烈。。赤軍死傷百餘人。。扛回百子崗公醫院治。。又是日十字會亦出發救傷。。許軍卒因未及防備。。衆寡不敵。。被赤軍繳械。。查許部二三四師。。共約一萬五千人。。除許繳械外。。已退至惠陽博羅增城。。與楊坤如許濟各部會合。。預備大戰。。昨廿一日上午。。蔣介石復調陳銘樞第一團出發增城。。想赤許兩軍。。此時已入於大戰之狀態矣。。此赤軍收繳許部槍械及激戰之情形也。。

△附錄廣州政府命令布告數通如下

卸粵軍總司令許崇智。。請假赴滬養痾。。所有該部收束事宜。。由該軍參謀長蔣中正辦理。。此令。。民政、軍事部長許崇智。。請假赴滬養痾。。着譚延闓署理軍事部長。。此令。。關於東莞寶安一帶之軍隊。。統歸蔣委員中正分別處理。。此令。。軍事委員會軍需局長鄧道。。着即免去本職。。此令。。廣東財政廳長李基鴻。。着即免去本職。。此令。。任命范其務爲軍事委員會軍需局長。。此令。。任命宋子文爲廣東財政廳長。。此令。。又布告云。。自八月二十日。。廖陳兩委員被狙擊事件發生後。。政府查悉主謀唆使嫌疑犯人。。並同時發覺不肖軍隊。。陰謀勾結危害政府一切情狀。。業於二十五日將嫌疑犯人胡毅生。。魏邦平。。林樹巍等。。通緝歸案訊辦。。并將謀危政府叛跡已露之軍官梁鴻楷等逮捕。。暨將其所屬部隊分別解散收編各在案。。鄭潤琦莫雄等。。包藏禍心。。與梁鴻楷等串同一致。。政府令其屯東莞增城寶安等處。。責任重大。。乃甘爲反革命之鷹犬。。以謀危害國民革命政府。。實爲軍隊之敗類。。國民之罪人。。故於本月十九日。。令廣州衛戍司令相機處置。。以破凶謀而息亂源。。仰軍民人等一體知悉。。政府此次執行職務。。整肅綱紀。。其目的不外爲民除害。。其各安居樂業。。勿致驚疑。。特此佈告。。九月二十日。。委員會會議主席汪兆銘。。常務委員汪兆銘譚延闓。。伍朝樞。。

○退股申明

啓者新山岡連成律門牌五十一號泉成公司咖啡店原係鄧允庚鄧宗美合資開張今因鄧宗美志圖別業願將店底家私並黎申及樓上樓下歸與鄧允庚承受本日邀福州會館董事部爲親在見以上所本概歸允庚承認宗美收回原資本嗣後生意盈虧得失與宗美一概無干宗美自退股之後永斷葛藤不得剩生枝節惟從前泉成號對宗美手有與街前諸寶號商會來往賬目及揭借稽保會款等情當向宗美索取毋得向泉成號鄧允庚干涉特此申明免滋後論此佈

民國十四年十月五日 泉成號鄧允庚謹啟

Chop Chuan Seng C° 5-10-25

○瓊州會館爲婚姻註冊事徵求瓊僑意見之通告

敬啓者本會館現準華民政務司華人婚事委員會主席函開本坡政府現已選派委員討論三州府華人婚姻註冊及離婚各問題本委會茲請先生在貴會開一特別大會探取多數會員之意見對於本處華人婚姻註冊及立法准許離婚二事是否應將中國生長之華人包涵在內該意見一經採悉後請於兩禮拜一個月內答覆做爲盼等語前來當經本會館于本月六號先開職員會討論辦法衆議表決合行登報廣告徵集瓊僑同人意見以求完善深望我同鄉 列位先生對于華人婚姻註冊及立法准予離婚二事是否應將中國生長之華人包涵在內一經發抒偉論者務祈自登報日起限七日內投函覆示本會館俾得訂期開特別大會宣佈從來解決以便合覆當途特此通告

民國十四年十月八日 瓊州會館董事部啓

Kung Chow Huey Kuan C. 8-10-25

氏保來氏創製衛生之寶

養神

諸胞 有患精神困倦者乎 有老人患氣血衰弱者乎 有身患脾胃滯弱者乎 有子患聰明滯者乎 有小兒患皮黃骨瘦者乎 有婦女患血虧不調者乎 不可不服保來氏之健胃養神汁 長精神 健脾胃 強肌肉 調經脈 補氣血 衛生之寶也 現今改良裝璋 最宜注意 定價一元五角 各埠均有代售

育兒女者請看

牛車水崎街九十號豐記號宅小兒名顯光身體素弱四歲猶不能行幸得友人介紹往松柏街衛安公司購保來氏健胃養神汁與之服用先服一瓶食量頓增精神漸振再服一瓶即能行走今已身強體壯健步如飛此良藥調愈如獲二天特叙數言以爲育兒女者勸告

總發行石叻松栢街 衛安公司

寘淮註册雙桃商標

蘇林氏神效一驗痰丸

專治 感冒風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽 日夜連聲咳嗽 少年裝熱咳嗽 男女老年咳嗽 喉癢氣喘咳嗽 肺癆肺虛咳嗽 痰喘氣急咳嗽 咯血內傷咳嗽 痰濕氣鬱咳嗽 小兒積咳嗽 婦人陰虛咳嗽

逢咳必止 藥到病除 一聖藥也

各埠藥房均有代售 星架坡松栢街衛安公司總代理

◁石叻總批發處在廈門街門牌八十二號▷

香港

同慶元記有限公司

神聖濟衆水
雙鶯嘜蚊香

製造廠深水埗醫局街

總發行香港文咸東街八十號

總行電話四一二一

死起回生的靈葯南來
產國的滅蚊塔香到了

本公司創製神聖濟衆水經十有餘年蜚敍
馳著中外馳名主治中風觸暑傷寒感冒霍
亂吐瀉頭痛肚痛痧症痢症舟車不服危急
諸症無不靈應如神服法詳仿單又兼製中
國蚊塔香除蚊滅蚋功效亦極宏偉氣味芬
芳悉合衛生銷流海內外頗蒙賞實現力謀
擴充謹見假目格外克己深願熱心同胞振
興國貨者幸垂顧焉

分行　廣州　汕頭

南洋各埠總代理　福州華香濟室　吉隆坡茶山樓　大吡叻括强公司

本公司披露

民國十四年七月十日　啟

星架坡

衛安公司

西藥行

朱中興普濟水
注意提防假冒

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確
有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟
近來市儈奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤
世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌
七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購
用各埠商號如欲就近採辦真正朱中興救時普濟水者
可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批
發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹

批發相宜

▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲唯一代理人
冰藏有限公司

英一千九百廿三年
五月廿四日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

BY ROYAL
APPOINTMENT
OF THE COURT
OF SPAIN

△意大利皇族特選用此
代乳粉

嘉勒蘇之馳名非獨因有皇族小孩需用此品
選用不過因世界各操赤中種均採用此品之
用量日增也
凡用嘉勒蘇之小孩乃為世上最快樂最強健
小孩理其顯淺證因嘉
勒蘇含有小孩必需之
各滋養質令能小孩強
健也

△嘉勒蘇乃可
愛嬰孩之製
造品

此乃平安消化之食品完全免除平常牛乳與
之害質而有補於熱帶之嬰孩者為
請用此嘉勒蘇粉以哺爾之小孩使爾之小孩
平安快大發育如願於今日購一小罐試試兩
聯觀其良好之結果　大
西班牙皇族特選用此代乳粉

Glaxo

„ BuildsBonnie Babies"

BY ROYAL
APPOINTMENT
TO THE COURT
OF ITALY

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界　外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店為總代理發售如蒙　寶號賜顧請為就近向該商店接　價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

第一 搜毒丸	每盒二元	每打廿元
解毒 骨痛水	每罇一元	每打十一元
痛止 白濁丸	每罇六角	每打六元
爛肉 珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌 埋口散	每盒五角	每打五元
蓋毒 不憂丸	每罇六角	每打六元
外科 除毒水	每罇四角	每打四元
理腎 固本丸	每罇一元	每打十一元
立効 化毒膠	每盒一元半	每打十五元
清除 痰藥水	每罇二角	每打二元

閨族元勛

閨族需要中國於舊人為重古禮有云不孝有三無後為大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不待以一方而可能之事實今孟德醫生之強腎藥精足能使男子身體強健羅臣醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有倡道之要者庶男女之體強弱如何急購服之定能螽斯衍慶瓜瓞綿綿矣斯二藥之功効可為世界閨族之元勛也

◉主治各症

虛元耗傷　丹田無力
心腎不安　元陽不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神衰弱
損於手淫　腰酸脚軟

每罇一元半　每打十五元

◉主治各症

子宮寒冷　久無子息
經期肚痛　經水不調
經來瘀熱　經期停閉
或多或少　遍身巴倦
四肢軟弱　頭暈眼花

每罇一元二角半　每打一十二元半

叻會豐商店

總代理　石叻大馬路會豐商店　庇能坦羅會豐店　泗三孖冷水三昌公司　棉蘭中法藥房

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設保全保 水火 險並保歷多車 各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永為鞏固區區深將香僑商業中不無少補耳敬移玉一樂歡迎

正主席 薛中華
副主席 吳克儉

董事
楊贊河　李俊源　黃兆屯　邱雁賓
薛贊村　王順治　許山輿　佘應林

司理 曾臣

民國十二二十年一月二十三日

代理 石叻 庇能 坦羅 太平 會豐大商店 總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

人生之血海胞也居膀胱之外而為膀胱之室男女皆有但男則運而行之女則停而止之停止則蓄積蓄滿三旬之期而一下恰象月盈則虧而下之不失其期故名為月信一有愆期斯百病叢生且治失其宜輕轉為重發現頭痛腹痛腰痠小便頻數種種淹沾[illegible]諸弊或痛於經前或痛於經時或痛於後其中必多障碍室女患此則面色枯黃飲食減少胃口大減精神不支無復生人樂趣奄奄待斃而已本藥行不惜多金訪購此神妙良方製為此丸以公於世作婦女之慈航誠女中寶也能調經能安胎凡女界月事中種種百病服之立起沉痾誠之為寶名稱其實本藥行所售中西藥[illegible]非有確效卓著者書不發售[illegible]諸君子請本藥知難信久之欲知詳細請看版單

每瓶一元　每打十元

專治
赤白兩帶　前後經期
血海枯槁　腹內脹痛
月事逆行　沾寒沾冷

(丑)第三

鷄鵡標 止咳丸

大幫批發　格外克己

每瓶壹元　每打拾元

此丸乃西來助肺之良藥兼能呼吸之要品專訂精選藥能與肺臟性質相宜凡肺病咳嗽之病無論新久[illegible]

專治
老人痰咳　傷風咳嗽
五勞七傷　無痰乾咳
氣喘哮促　晝夜連咳
少年色咳　痰帶血絲
痰凝咳嗽　五臟受傷
腎虛夜咳

◉退股聲明

啓者本公司創自乙丑年四月廿一日向經營九八生理計股記即陳雲巖將有生理二份兼任買賣之職將有花紅七十五元茲因陳雲巖志圖別業願將生理拆出議到公親陳炳江爲公同核算所有股本花紅溢利一切經於八月十二日即英九月二十九號當公親面前交來雲巖親手收訖立回退股字據此後本公司生意盈虧概與雲巖記即陳雲巖無涉特此聲明

順隆公司啟

民國十四年十月八日

Soon Leong & Co., A. 8-10-25

○年居五旬之永春老僑無力回國者注意

備節雞筵 帛翁香斧
定四十名 額滿便止

敬啓者本公司股東林隆江翁於本月廿九日舉行六秩壽慶其哲嗣立宗鳳宗二君本擬廣開桃觴藉獻萊綵乃隆江翁以老人壽徵由善感召願拓慈祥多施仁澤命其哲嗣節縮壽筵之資以爲老僑回國之助惟以力僅一已普遍未能今只耳目所及自以同鄉老僑爲衆起暫定資送永春五旬老僑四十名回國將資全數額滿即止立宗鳳宗二君遵從尊翁雅命除簡略稱觴外特委由本公司辦理其事凡屬永春老僑年屆五旬以上無力回國者允本廣告登後可來本公司報名然後由林宅贈給船費候輪返國有輪即行不拘成數謹此奉聞諸希注意

附啟者 原訂五十歲爲限設有疾病則不拘年歲併此以告

Sole Agents for Malaya,
MEDICAL OFFICE SINGAPORE
300-302 North Bridge Road

南洋總代理處星嘉坡小坡神農大藥房

民國十四年五月十一日 巳二

BIG TREE PURE DOURO PORT

△請飲(大樹)標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優美酒味醇厚之陳酒自葡萄牙運來擔保十分純潔而且品質香美請一試之購贈親友此爲純潔之酒酒味芬芳醇厚諸君如購雞胃場大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加侖四分之一之酒場其容量有一瓶半酒

既優美價值又廉故購買大樹細口寶標葡萄酒則出之今價更得省特此聲明

南春公司啓 赫赫街廿十號

民國十四年十月二日 千

民國十四年七月一日 告

◆中南學校演劇籌款會特別啟事

敬啟者本校籌款會已訂於陽曆十月末結算以便刊發徵信錄凡捐實是捐助十元以上者他日當要贈徵信錄一本藉昭大信凡經募諸君所購劵票及認捐款項尚未惠交者當於十月十五號以前再派專員趨門追收以資早日結束所有前此報告中姓名款額有遺漏或錯誤之處敬乞於十日廿號以前賜函示知以便更正無任感荷之至專此敬頌公安不一

中南學校購置校舍籌款會謹啟

民國十四年十月一日 千

Chong Nam School A. 0-1-152

自來血

△人造自來血乃人之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也吾人欲究身壯力健者必以多血爲第一要著能壯民力強國勢之人造自來血以經及時分行故再爲鄭重介紹同胞凡有虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛腳腫胃弱脾傷與及婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月之後自然壯心經多血液和腦骨虧耳鳴眼花補腦之效日見可覩又老血衰壯年勞傷色慾過度者服後半月體血紅且肌充實精神固腎破金吐血者服之補血以止久嗽新吐血立止又如患癆疾者服之立可除根思陶氣水腫步履艱滯遠年此血每日服痛飲精以上各症確有效勳

每大瓶二元 小瓶一元二角　每打大二十元 小十二元

呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管潤肺又能止咳清肺又助肺體而令呼吸如老年氣喘痰塞而喘者隨時化食三四塊立能除痰順氣平咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或咳少痰多或喉管發癢頻頻不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟衛生之精液皆變若不早治則身體決無健康之時期膠每次可服二三片每日一二次奏効神速 每盒二元 每打廿元

價目 盒二元 每打廿元

主治之症
勞傷咳喇 遠年咳喇
破金失聲 吐血咳血
氣喘聲斯 無痰乾咳
聲啞失音 老人咳嗽

海坡藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養苟血液中含有毒質必致滋養力減少故毒者體質衰弱筋骨衰敗之兆欲發於外遍體皆發出爛瘡穴或疥癬疽疹靈連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精髓而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不及早治愈則禍身以殃及一般子孫缺體者有之遺毒累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可勝言哉此藥專之功効神速靈驗異常能治一切花柳毒症下疳魚口杭梅橫痃魚口便毒打瘡等症與及小兒胎毒濕瘡乾濕疥癬遠年風毒均宜合服誠爲消血毒無上之一品也

價目每罐二元 每打廿元 總發行所上海四馬路五洲大藥房製

主治各症
花柳疳疔 惡瘡大瘡
魚口便毒 楊梅痘瘡
疥癬濕疹 爛瘡胎毒
婦母白帶 一切血毒

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅 會豐商店

厦門春生堂

秘製祛風濕補藥酒 天下馳名

總代理

實叻吉靈街尾郭協順號

總發行廈門魚仔市街永春堂主人郭祺祥啓

民國十三年五月十

南洋要聞

英屬

◎黑籍客樂登彼岸

吉隆坡。振武戒煙善社。自派出宣講員。前往各埠演說。一時入院戒煙者。頓然增加。日前該宣講員往暗邦埠演講。得安邦學校總理倫志均君出而協助。甚爲得力。而領取介紹書者極其多衆云。又該社宣講員。於拜六日起。往文良港演講。聽衆大爲感動。遂向宣講員領取介紹書者。大不乏人云。

◎華僑歸國開採富源

吉隆坡。我國地下之富源。多未開發。而現時所開採之礦苗。亦多用古法。廣西真劍衡君。在各埠辦理之礦業。恒多獲利。深得新業之經驗。刻聞廣西軍務督辦李宗仁以國內缺乏此項有經驗之人才。爲桂省礦產豐富。久存地下。殊覺可惜。特電召真君回桂。趕速開發以利民生。現真君不日當可就道北旋矣。

◎英屬各埠華僑對於本屆國慶日慶祝之籌備

▲巴生華僑

(廣光稿)巴生華僑。每屆雙十節。均有聯合各社團。提燈遊行之舉。今年該埠某團體。擬議停止提燈遊行。而改爲一社團聯合慶祝大會藉揚國光。當經中華學校於本月十二日召集各社團。在華商公所開社團代表聯席會議。當下公決提燈游行。一仍其舊。而是日聯合慶祝大會。有得居留政府准行。亦可照辦。由是公舉巴生雪蘭莪華僑公所代表李戴僭君。爲巴生華僑籌備國慶委員會長。聞已由中華學校總理謂長浦君。向吉隆坡華民政務使請給人情字。後情如何。容再續報。

▲瓜勝雪蘭莪華僑

瓜勝雪蘭莪埠。本埠歷屆雙十節。無不與高采烈。籌備慶祝。本年雙十節近在眼前。聞該埠啓智學校同人。於前數日。用該校名義。召集瓜勝雪蘭莪各團體。開籌備聯合慶祝大會於雪報社。到會者有七八個團體。決定加入者。有啓智學校。同益書報社。長藝社。甘岡官軍全體華商等。餘如夭泉。鹹寬。沙洲港等。尚待繼續加入。聞既同該處地方官討出人情紙。故日來該各團體。俱鑼鼓喧天。軍樂隊操。曾勾心鬥角。精製彩燈。作提燈慶祝之準備。想屆時慶祝。必非常熱鬧。當不似往年之淡歡也。

▲太平公立振華日夜學校

太平公立振華日夜學校。於十月十日上午十時舉行雙十國慶之外。又特行日學第二週夜學第三週年紀念典禮。并於是日午後一時開運動會。想屆時必極一時之熱鬧也。玆錄其各節之程序如下。

(一)雙十節暨學校紀念儀

一振鈴開會。二奏樂。三宣布。四向國旗行禮。五唱國歌。六向校旗行禮。七唱校歌。八職教員演說。九來賓演說。十唱雙十節紀念歌。十一唱學校紀念歌。十二奏樂。十三撮影。十四茶會。

(二)運動節目

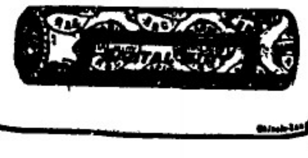
一奏樂開會。式發開會詞。三全體齊集會操。四唱國歌。五向國旗行三鞠躬禮。六唱歡迎歌。七唱運動會歌。八徒手操。九竹報平安(表情)。十國旗操。十一行進操。十式戒煙(唱歌游技)。十三友愛(表情)。十四舞蹈(小沼風)。十五團戊(雙雅拳)。十六合羣(唱歌游技)。十七雙人球竿。十八舞蹈。十九徒手操。廿花竿操。廿一亂用國貨(唱歌游技)。廿二親恩(表情)。廿三花扇舞。廿四英國式啞鈴操(第一部)。廿五各個體操。廿六手巾體操。廿七單人球竿。廿八帕兒舞。廿九國旗(表情)。卅舞蹈(日映池塘)。卅一鐵玷運動。卅式團體操。卅三環游五洲(表情)。卅四舞蹈。卅五自治(唱歌游技)。卅六國旗操。卅七愛母校(表情)。卅八舞蹈(被上月)。卅九相見禮(表情)。四十天孫織錦。四一蝶與燕。四二小小孤(表情)。四三國技(對手拳)。四四舞蹈小川。四五踢球。四六蓮花開。四七國旗揮遍。四八唱共和歌。四九唱校歌。五十閉會。

◎馬來亞婦人參政之預言

馬來郵報載一種預言消息云。此一時乙中。凡居於馬來亞得獲選考其合者。將得以及見當地政府。派華人及印人婦女。爲市政局員。與一二巫人爲聯邦官員。或一華人爲此地或他地之地方官云。

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸專治五淋白濁更見奇效之藥。且和與法服之。新症只須兩日。舊症除膿止濁止淋通。再服五天。一共七日定可除根。保無後發。歐西各國醫生無不讚之爲淋聖藥。中國通商各口一經發賣。無不樂爲代售。[illegible]賜顧者須知此藥惟法國彌地一廠所製方稱。不得名馳天下。欲購者務[illegible]上嘜印㊀記者方非假冒。至其服法。初服每點鐘一丸。[illegible]斷無不淋通濁止膿退痛除[illegible]四丸至滿七日定可除根永不復發。得於服藥之日必須禁毋使勞動。忌食辣熱之物。更忌房事。



可由各有代理購買

民國十四年六月十二日

緞峇鴿及慶全公司

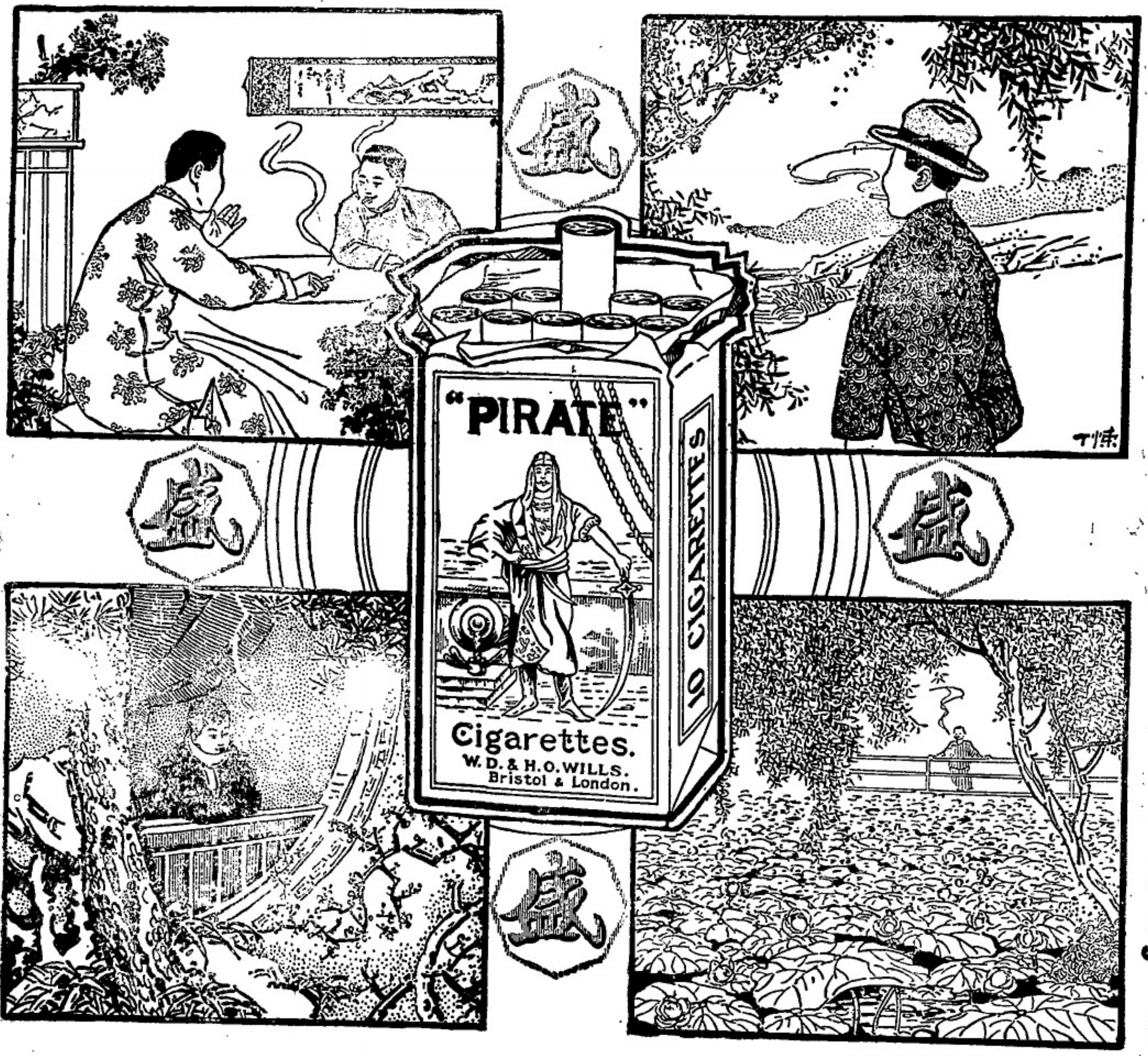
Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

DOUBLE ACE

GOLDEN
VIRGINIA
CIGARETTES

該煙枝以醇香純潔著聞。凡吸煙者宜隨地購買雙點嚜之煙枝。因其品質之精美。無時不然也。雙點之商標。正所以示其純潔醇華之品質。請注意雙點之商標。

派力牌香烟



四時咸宜

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CG-38

六六六 嬰孩萬金粉

六六六嬰孩萬金粉爲世界醫治嬰兒出牙期及孩童各種疾病之藥其效如神專治消食不消化胃腸氣脹大便閉結肚腹絞痛傷風冷熱面色青黃胃酸嘔吐惱怒煩燥牙炎以及嬰兒出牙期發熱咳嗽等症凡家中有大小孩及嬰兒者不可不預備一包六六六大嬰孩粉於家中以防不時之需也暫特價每一包角六占（其功效之價值最少可值十五元）各埠藥房均有出售

宇年到藥膏

此膏善治疥瘡臭頭痔瘡黃水瘡皮膚癢以及各種皮膚疾

一九二五年九月十四號

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五條石 新榮成
勿基 振源號
大坡大馬路 振源興號
山仔頂 泰泉成號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 福安號
二馬路 乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須講紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（逕）

（七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S, F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

◎生旦丑三人聚談

丑問 嫂子怎麼總是喜歡阿生而厭惡我呢

旦答 係你這種物嘅口臭味燻人那個不厭惡呢那比阿生口氣芬芳出音爽快令人可愛呢

丑問 阿生你是用什麼法兒弄得口氣芬芳出音爽快呢

生答 我從前也是和你一樣令人生厭後來我常用永安堂虎標的八卦丹少許放在口裡就覺口角生風芬香快鼻

造就名優之唯一方法

就是虎標八卦丹

虎標八卦丹

爲戲班中時時不可少之唯一要物

丑問 嫂子怎麼臺下的人看你出臺就鼓掌歡呼看我出臺就不打彩呢

旦答 我從前也是和你一般後來我出臺的時候就常用少許八卦丹含在嘴裡從此咽喉宛轉歌聲動人卒之弄到此田地了細想來這虎標八卦丹功力居多你道是不是呢

丑道 我今知道了你們兩個都是靠着虎標八卦丹吃飯的我今也要學樣了

總發行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫爲種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之面枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保腎益腎丸於兩星期內定必百病消除精神爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元 每瓶一元二角

南洋總代理 石叻 庇嚨 塤羅 會豐商店

THREE STAR CIGARETTES

○三星標煙枝

三星標煙枝每罐中有一種最寶貴之小票

總發行所新架坡摩罕默嘉森公司
檳城馬六甲巴生各埠皆有出售
民國十四年九月一號 逕

Valuable Coupon on Every Tin

WHOLESALE DISTRIBUTORS

R. E. MOHAMED KASSIM & Co.

Singapore,

Penang, Malacca, Klang etc.

◀手揸標佛蘭池酒▶

[MEUKOW BRANDY]

手揸花佛蘭池為恢復氣元增健體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但購買時須注意下列樣式標簽上之手揸花方不至為假冒者所欺騙而可擔保為眞正之手揸花標佛蘭池酒也

牙直利有限公司謹啓

一九二五年七月一號

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

頂上青葉茶粉

頂上金葉茶

茶粉 每包六磅 每包三磅 每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須購買此茶標七州府馬來聯邦曼谷婆羅洲各咖啡茶店均選用此茶

唯一代理人星洲亞克八號巴多羅貿易公司

一九二五年六月一號 啓

分售處小坡米朱律大十三號雷煥公司

此正三星斧頭標萬蘭池係在法國裝的

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號 二

◆順天宮招攬

香賓簡章

一遵守原定規則 二由民國十五年一月一號算起三年為期 三每月順投價若干 四立約時須有商店擔保當先交四個月之額數以後每月仍須於月頭完繳 五投票之期限本年陽曆十一月一號中午截止 七每投一票需交壓票銀一百元中選者另日紙通否則退還 八定二點在宮內開票候查棄取之權概由董部審定投票人不得爭執

民國十四年十月一號

小坡順天宮董事啓

Soon Thian Keong A. 10-12-5

事，好險呵？到底不險。

啓者敝號不幸於五月十四日晚一時失慎被焚所有貨物損失極鉅幸曾在[illegible]泰保險公司購買保險事後一經投報即蒙該公司派員驗明所有損失立予賠償清楚洵稱妥捷敝號感領之餘用特登報鳴謝并以表揚

小坡惹蘭北干街十四十五號 均隆沙籐號謹啓

民國十四年六月廿日

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷 諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五日

HOOGLANDT & CO
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

保你三點鐘內見奇效
[illegible]地千路白濁丸

此藥丸創自一千八百世十四年爲六界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 會豐商店

會豐商店 分售處

民國十三年十一月十九日

◎招雇印脚車工手廣告

啓者本館現擬招雇印脚車工手一名有熟悉此項工業者請至本館經理部面商可也

民國十四年十月二日 本館經理部謹啓

南洋工商補習學校十四年九月份進支報告

（收入）

月捐二百一十五元 學費四百三十六元
宿費九元 藤工場一百零四元六角六占
特別捐二十四元 利息五百七十二元五角
七條共收來銀一千四百六十一元一角六占
對前月結存會計處來銀一百五十七元五角七占
對前月結存和豐銀行（活期存款）來銀一千八百三十元零六角一占
對前月結存和豐銀行建築基金來銀一萬零四百零九元零六占
對前月結存華商銀行（定期存款）來銀三千元
四條共收來銀一萬五千三百九十七元二角四占
兩段共收來銀一萬六千八百五十八元四角

（支出）

校租（十四年八月份）二百元 校具三元二角
薪水費二十八元零一占 水火費二十八元四角五占
教授用品大角一占 廣告費一十一元
印刷費三元 體育費四十一元三角八占
藤工場一百零五元六角三占 [illegible]三元三角三占
特別費三十四元一角 [illegible]會去一百元
校長教員東金二十位九百二十五元 校丁辛金伙食三名六十七元二角
十四條共支去銀一千五百四十九元九角一占
對結存本校會計處去銀九十六元三角三占
對結存和豐銀行（活期存款）去銀一千八百零三元一角一占
對結存和豐銀行（建築基金）去銀一萬零四百零九元零六占
對結存華商銀行（定期存款）去銀三千元
四條共支去銀一萬五千三百零八元四角九占
兩段共支去出銀一萬六千八百五十八元四角

謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（一）蒙交九月份者

李日興十五元 仙丹公司 林金殿 南春公司 [illegible]兌明 長成棧 林和昌 [illegible] 永茂 以上各十元

鋼[illegible]區 恆利棧 李俊泰 萬祥美 林榮[illegible] 千師林竹軒 泉發 以上各五元 莊鼎貞 李道濂 李鐵民 萬茂 [illegible] 蕭保齡 和成 以上各三元

陳其位 同協成 仲成 永興 康饒波 和通 許 潔成 錫盛 錫以濂 鼎豐 石學能 車湖蝶 胡榮發 永裕興 源成興 黃源波 鼎豐 徐[illegible]祐 [illegible] 五族酒莊 [illegible] 協振成 [illegible]

新嘉坡晉江會舘第三次募捐廣告

▲峇株巴轄埠 芳名列左（恕不稱呼）

蔡勤儉五百元 王季鑾五百元
邱榮九五百元 洪詩達三百元
郭錫夢（邑芳）二百元 蔡祖葉二百元
蔡祖錐二百元 周水打一百五十元
王叔錦 泉美號 楊呇舌 李逢卿
別有天 王福金 蔡景明 林九勃
黃文篤 陳裕古 陳文鄙 蔡奕權
黃慶章 林祖基 周亞萊 以上十五名各捐銀一百元 康各萬五十元
峇株巴轄計二十四名共捐四千一百元 蘇六呷邱鍾陵二百元 占卑蕭中道一百元

△本埠捐

王棟子 陳德輝 以上各五十元 張家洪
洪源鍩（下缺心）二十元 洪安吳十五元
李桂臨 王金榜 陳振爲 戴淵泉 以上
醉香居二十元
劉維柏各十元

共募捐四千六百五十五元
承第一二次捐三萬一千五百六十元
三合共捐銀三萬六千二百一十五元

民國十四年十月五日
Chin Kang Huay Kuan A. 5-10-25

△謹將本月份收到特別捐芳名列左

舜[illegible] 葉有添 林楙蕤 鼎山 余懷智 柯子平 陳[illegible]恩 以上各二元
陳蘇兄弟公司 許嘉義 王媽福 承順昌 永成 梁源 童子達 梁勝傳 蘇潤追 合興 李孫監 甘有成 以上各一元

（二）蒙補交及預交者

湯祥麟交七月至十二月份二十四元 永茂 萬祥美 黃淵鑑 林金殿 蔣麗珀 于師 和成 以上交八月份各五元 莊鼎貞 萬茂 蕭保齡 和成 以上交八月份各三元 梁鼎[illegible]交七八月份六元 登隆 鼎豐 和通

楊以濂 以上交七八月份各四元 仲成 永興 許[illegible]成 錫以濂 石學能 車湖蝶 胡榮發 協振成 安記 [illegible]謝仰舜 以上交八月份各二元 蘇潤追 交大七 機月份三元 李順昌 交七八月份二元 承成 [illegible] 八合興 李[illegible]堅 以上交八月分各一元 共銀三百一十五元

附啓 本校圖書館承校友
侯西反廿元 林勇哉四元 共銀廿四元
黃蓮生先生惠贈海員須知一冊并此鳴謝

民國十四年十月八日 南洋工商補習學校啓
The Chinese Industrial & Commercial Continuation School A 8-10-25

孔雀紅煙

（中）（國）（貨）

本公司監製之A字雙旗寶塔孔雀嘜各款禾律香煙已馳名于南洋羣島十有餘載物美價廉信用卓著久爲僑胞所稱許恕不多述本公司人對于煙草一業研究有素且于採辦各國上等煙葉精乎製造之法夙有經驗茲復監製一種孔雀嘜紅煙以應僑胞之需此煙氣味香濃且能辟山嵐瘴氣于山吧礦場地方吸之更爲適宜吸煙 諸君請嘗試之

小坡分消處 聯發什貨客 小坡北京街第二二三號

△新到各欵烟價目列左

（粗幼絲八兩一百包庄） 本坡完稅四十六元半 外埠無稅二十八元半
（粗幼絲二兩兩百包庄） 本坡完稅四十八元 外埠無稅三十元正
（粗幼絲八兩四百包庄） 本坡完稅大十四元 外埠無稅四十元正
（粗幼絲二兩五百大庄） 本坡完稅六十六元 外埠無稅四十二元

星加坡海山街六號電話一七三一
星洲華新煙草公司總理陳維新披露
分局芙蓉王子街分局仰光百尺街

一九二五年六月十七號 一九二五年八月四日

Aji-no-motO
SAVOURY SALT.

調味精粉 味の素

日英美法四國官准專賣

星洲 衣箱街門牌三十二 同記

特有出色

味の素正係池田理學博士最新發明品以麥子之精華製之調味精粉而無論華菜及番菜混和少量立成美味且省得費時誠爲廚房裡不可缺之佳品也請一試知其効

▲味の素有小瓶中瓶大瓶並小罐中罐大罐特大罐之七種各處雜貨舖及海味店均行經銷即請就近購取試用並盼顧客近有假貨貯爲留意

大幫正頂發行零沽

招請各埠大商店代理

廣東省城雙門底

太和洞腎虧丸

[illegible]

宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 宜服

代售處 [illegible]

得榮孫氏代刀散六礴救我一家生活

鄙人貿易素在安南前歲秋令適遇酒患大發遂致兩眼起膜貼近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效搭埠上所售之眼藥均無效遂延日久已成瞽目不覺兩載後駕船返里立心另謀營者之業適經香港聞人道及榮孫氏眼膜代刀散實驗特託友往梁園藥姑購一瓶試之果能分辦光黑遂速搭車來省懇晉大藝求榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六礴不又三月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉

九江關仲平恭頌

榮孫氏 專門醫眼

脫膜代刀散

茲將證明代刀散實驗姓名彙列

[illegible]

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發明幸經唐拾義醫士研究著美特製久咳丸以制其咳咳愈則不至傷肺而成癆

此治病源之極良法也

久嗽者奇驗不可不知

每瓶一元

請辨眞偽

唐拾義久咳丸近因商標註册故內字新附徵有更改但無論舊招貨每瓶包內必有驗眞券一張形如銀幣書同廣州發行所可換美術圖書有券便眞無券卽偽幸留意焉

總經理 石叻大馬路 怡保庇能 會豐商店披露

民國十四年五月二十六號

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

◁五淋白濁菌之敵▷

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界醫學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之處故患者不可不愼於選服也 士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦

帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩安已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行 南洋各大藥房俱有發售

民十四年六月廿六號

◀廣告▶

Agents For "His Master's Voice" Gramophones And Records.
MONG HUAT & Co.
97, North Bridge Road,
Singapore.

啓者本公司專代理著名狗標留聲機頭唱盤潮音粵音兼備究此種器械質精式美音韻攸揚明亮動人敢問非他種所可及眞留聲機中之一特式者吾人偶于精神疲倦時一聆是曲眞不爽心快意精神爲之頓增豈非玩具中之少其匹者乎諸君光顧幸祈早臨非圖口奬試購當知大帮零售批發一律歡迎

本公司住怒米朱律門牌九十七號卽萬山巷口右畔

茂發公司啓

一九二五年九月四日

如見肺肝

▲詹灼彬先生明鏡高懸 [illegible]

諸君如欲買鎖匙標啤酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞

鎖匙標啤酒乃爲世界上馳名最久者亦最首上之啤酒也

民國十四年七月廿一日

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F. M. S.

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生 [illegible]

張大鵬扶元搜毒蠍膠

[illegible]

張大鵬止痛五淋白濁丸

[illegible]

張大鵬精醫花柳解毒丸

[illegible]

醫館 遷寓海山街八號

民國十四年八月十一日

夫偶閱新國民報新聞欄雾挈維記者之幼子病極垂危得廣合源衍天佐堂詹灼彬先生醫愈

[illegible]

民國十四年七月十一日

◀請試九思堂西藥房靈藥▶

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE.

在新嘉坡源順山脚二馬路門牌四十八零二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

專辦歐西各國上等藥料便藥總發行兼臨盆各盤驗藥水藥粉藥膏列下

[illegible]

更有多種能盡錄 [illegible]

上等滋潤髮油

[illegible]

功報娛樂部

患風濕骨痛症者
如被毒蛇所纏繞
[illegible]

一千九百廿三年十一月十五號

論壇

夢的心理　（九）　（李雲初）

再舉個例。。一個婦人。。一天伊的情人來看伊的地方。。過了幾天。。伊夢站在一個窗前。。窗門洞開。。祇見四圍的草。。綠色的異常可愛。。面前一彎流水。。似乎是從不遠的巖石下面流出來的。。這夢分拆出來。。那綠色如綿的草。。是伊作閨女時住在鄉下。。每天早起出外採集蓮香花時所常見的。巖石裏流出來的小河。。伊認為是伊幼時所住的附近一個牧場中的井裏流出來的那個小河。。而這一個牧場。。那時伊家裏的人。。都叫伊做仙女了。。所以伊夢中自己所站的環境。。是這樣的環境。。便是代表伊的情人所住的地方。。就是表示伊已嫁了伊的情人的家裏。。易言之。。伊的願望。。得了安慰了。。

小說

社會小說　三個慷慨的人　（一）（寄塵）

柳清泉。。是個由窮苦起家的富翁。。在一十年前。。他還是個小販。。挑着擔子。。沿門叫賣零碎東西。。如今他是一個有名的富翁了。。

因為清泉由窮苦起家的。。所以做了富翁。。總脫不了守財奴的積習。。却是他的兒子小泉。。和他就不相同了。。這一天。。清泉在家裏教訓小泉。。清泉道。。甚麼民生習藝呢。。你又捐了三千銀子麼。。小泉道。。沒有。。前天他們來說過。。我沒有理會他。。

清泉含怒道。。唉。。你還要賴麼。。一面說。。一面從衣袋裏摸出一張紙條來擲在棹子上。。說道。。我替你付過了。。收條你拿去罷。。這時候小泉急得滿面通紅。。口裏只是說不出話來。。

童話

愚蠢的希望　（二）　（達子譯）

（請你給點什麼我吃吃。。）那男子對他的老婆說。。我真是饑餓的了。。你我吃東西時。。再來想想我們所要希望的。。

當那男子。。和他的老婆坐在棹子上時。。一面吃。。一面想。。

（我希望做一個大富翁。。）那男子說。。

（我希望有一座很美麗的大屋住住。。）男子的老婆說。。

（我希望我做皇帝。。老婆做皇后。。）那男子說。。

（我希望很多黃金珠寶鑽石。。）男子的老婆說。。

說來說去。。不能取決。。那男子忿然道。。（這樣的飯菜吃不下咽。。我希望山神給我很香的香腸來送飯）。。

說也奇怪。。當那男子說話一完。。香腸即由空中掉下來。。男子和他老婆一見。。嚇得不知怎麼似的。。他的老婆說。。（你是多麼的愚蠢呀。。什麼都不希望。。希望這香腸。。好了。。我們的三種希望。。現在只剩兩種了。。）

戲劇

婦女的權利　（滑稽對話）（六）　（匈牙利Izidoro Kalnki　化魯譯）

太太　那麼他們怎麼辦呢。。

紳士。。他們來教育他們本國的賢人。。在他們本國。。原來也有一位很聰明的賢人。。可是這位賢人卻不是耳聾的。。他沒有長的鬍子。。因為他還很年輕。。他是一位二十歲年紀的詩人。。

太太　那年輕的詩人說些什麼呢。。

紳士　聞罷他就把他們中間一個最美的抱住了。。死命的接吻。。隨後笑着說。。（你們原不會有權利的。。假如你們原還是這副正經的模樣。。對於莊而貞節的婦女：生活所給的是只有義務而沒有權利。。假如你們叫男子把權利給與你們。。你們必需變換一種手段來對付男子。。）（怎樣的手段呢。。）那些女子齊聲問道。。（你們應當學得不正經些。。學得淫些。。放蕩些。。盡量地享受你們的生活罷。。你們的。。丈夫拿什麼給與他的忠誠的妻子。。至多恐也不過住所和麵包罷了。。但是給他的情人的是什麼呢。。美麗的別墅。。金剛鑽。。綢緞。。天鵝絨。。還不止這些呢。。還是不正經些。。放蕩些罷。。這樣你們便得到了勝利了。。）

諧著

粵中禽言　（二）　（為近事作）　（真邦）

▲樹枝雨滴滴　樹枝雨滴滴。。偏體汗流不敢息。。一若大黃牛肩睫。。本是避世桃花源。。今覺跬步生荊棘。。車行逐轍。。舟行擁楫。。誰其驅之自貽戚。。市有虎。。杯有蛇。。一人征呼萬人譁。。官兵盜賊如梳爬。。

▲阿婆阿婆　阿婆阿婆。。窮檐終日愁城坐。。生計全無飯碗破。。圃有瓜兮籃有果。。不敢喚賣街頭過。。長孫輟讀回。。婦游無功課。。幼孫蹋地啼饑餓。。舊無衣。。廚無火。。餓死事小。。愛國事大。。婆兮婆兮莫顧身。。揭此標者伊何人。。一家飽暖探金鎗。。　（完）

雜俎

香港雜談　（二）　（文儂）

余童年至香港。。始見毫子。。大小凡三種。。其用貳碎銀為便。。蓋英國幣制。。用金本位。。而流通于市面者。。則悉用銀。。惟多用毫子。。而罕用大洋。。大抵以零數出入。。輔幣便於去幣耳。。前清之末。。廣東亦鼓鑄銀毫。。民國以後。。京師亦鼓鑄大圓。。然皆不大流通于香港。。而廣東之銀毫。。尤絕跡不能行用。。其價格亦低。。惟香港之大小銀圓。。流通內地者。。則人皆樂用之。。此外如美國及日本大圓。。亦通行于內地。。若墨西哥銀。。則幾已絕跡矣。。然余考外國銀幣。。流入中國。。實自漢朝已然。。漢書西域傳。。罽賓國以金銀為錢。。文為騎馬。。幕為人面。。烏弋山離國。。文為人頭。。幕為騎馬。。安息國以銀為錢。。文為王面。。幕為夫人。。觀今之外幣。。其文為王面者。。蓋不啻十而七八。。即香港之大圓亦然。。而銅仙之文。。亦無十面。。然則其製已古矣。。又香港于銀圓銅仙之外。。亦有小銅幣。。小如鵝眼。。余二十年前常見之。。今則無有。。而內地之小銅幣。。獨通行于市面。。欲求昔日之小如鵝眼者。。則已絕跡。。此亦談港幣者所宜知也。。

聯語

送轉道禪師回山院　凡十聯

▲以下各聯均集金剛般若波羅蜜經中所有之字

（諸同人公贈　邱菽園代擬）

其五

勝閣有燈。。燃於世界。。

度流須筏。。為大眾尊。。

其六

人事高名。。是知佛意。。

世稱大德。。乃過時流。。

其七

闡乃生明。。無煩解說。。

貫皆無妄。。寶筏來流。。

其八

名城高塔。。得上人住。。

寶與◯經。。為眾法緣。。

右聯切泉州城。。泉郡中有東西兩巨塔。。為有名之古建築物。。轉公此行。。募善種施修葺之。。極壯觀瞻。。

其九

一念不生。。能知三世。。

獨行孤往。。自淨萬緣。。

轉公還朝南大名山。。行腳為黑。。前往雲南。。從某禪師參究不倦。。卒證前生因地。。因果不虛。。

其十

樹如荷華。。凡身見佛。。

園還留者。。聖地來賓。。

桃樹園荷花。。是開元大寺。。甲子年實事。。曾攝像存紀。。自唐代桑園蓮發。。近被僧佔。。轉公中興。。索返多處。。

詩歌

甲子中秋弔陳喜亭君令堂張太君千古輓詩

▲七絕十首　（泗水林苡亭稿）

其一

清河有女本柔嘉。。來嬪潁川詩禮家。。慈孝時評聞里黨。。衣裳布絲謝鉛華。。

其二

夫子修文兒幼髫。。哀吟寅踞溫交（魚旁）綃。。和丸晝荻輔兼母。。梭影書聲風雨宵。。

機器廠 滑機車油

LUBRICATING OIL FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. C. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

平常車 機運油 汽軸油 半的西油 L M C O

本公司製造各種軸油均爲市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司

(在英輪要註冊)
英一九二三年式月廿

南洋江夏堂購置堂屋募捐啓

夫木培其本欲望其葉之茂不浚其源欲望其流之長人縱不智猶知其非況我江夏黃族葉同本流同源最可親情渙散視如陌路不思所以培其本而浚其源哉同人等團結無方散沙堪憫於是有南洋江夏堂之組織經營慘澹垂二年餘今幸星洲各埠之黃族衆之同情提倡贊助不遺餘力於是團體之雛形遂告成立以吾族散處南洋無地處有若工若商蔚蔚林林自非有大規模之建築極其備之設施實不足以副厥望而壯觀瞻顧大輅始於椎輪高樓起自平地不有小試則無大成於是公議先行購屋暫作集會機關然後再籌建築永奠將來基礎庶幾分習致力易臻厥功而發展之望亦順拉焉(石努)矢耳爰於最近購得小坡慕闍北干路門牌十三十四十五屋合三座計叻千九百四十二方尺全價一萬六千五百元現正從事修葺整飾一新美滿之圖尚需時日惟是擧動既宏設施頁巨需款浩繁稽以尤殷自非集千狐之腋莫綴今裘聚羣木之材胡成大厦於是公派黃達三黃耆吾黃億夢黃紺椿等爲代表出向各處族親分頭勸募助望行誠摯感羣衆一心或易勸以輸財威鉅卿倡導谷盈盈不限耳多如是則愚山不足移婦大亦易擁夫能日至會構成旅館附設則一堂聚敘共敦水源木本之親千里往來咸得寄至如歸之樂又豈特隆紹前徽率垂來範也哉掬誠通啓佇希 公鑒不宣

茲將第八次認捐芳名登列報端黃揚仁風
黃東興號認捐二千元黃天恩君認捐一千元
關且黃贊君認捐一千元
連上八次計一百卅五條共捐銀二萬三千六百五十五元正

民國十四年五月十一日 星洲南洋江夏堂公啓

以鹽菓子提煉其精乾燥其粉入水即行溶化味甘適口每日常用不可少之飲品全無經驗老少咸宜合飲用經衆著名醫生介紹治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不清遍身不舒夜深不睡身有風濕軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

英文(菓子鹽)及(以)等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

民國十四年一月十九號

TRADE ENO'S "FRUIT SALT" MARK

(眞正噴鹽)

梁任公先生手定

乙丑重編 飲冰室全集

此編爲梁先生最近重編本凡五百萬言 都八十卷
聚珍做宋版黃宋紙精印布套八函 定價二十四元 預約十四元 (另加國外郵費二元四角)
出版期十五年五月 預約本年底截止

新嘉坡大馬路四十四號
中華書局謹啓
CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road,
SINGAPORE.

商標 註冊

逕啓者邇聞潮州境內陸興機火礱所出之黑額米向已馳名邇近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成米粒既圓勻色澤又極潔白而且香甘可口同一米量而此米所得之飯比別庄爲多多是以人皆樂購用之館爲廣此米來叻向來僅由十八間與祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負諸君之雅愛特將貨物商標向當地政府注册登明並登報俾得週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本機商標或影用本機米袋或以仿彿相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本機定當控究倘諸君子得知其作僞所在前來報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自醒特此預告

暹京
潮陽陸興機火礱駐叻代表王香圃謹啓

中華民國十三年九月二十二日

我去買一瓶清導丸給爾

無論男女

服用紅色清導丸之功力則相同均皆見效也粵治頭暈日眩疾病痛頭使口氣功
芳皮膚光澤力療痔症痛苦即如湖北漢口歆生路十七號著名牙醫湖伯瑜丸生
來嚮二鄰人幼年由美國畢業回國後於揚子江上游萬口宜昌重慶等處尋牙
和已十八年今齡五十六年前有大便不通肝火上升之症後來報載貴局紅色消
導丸能通大便即購服之服下二六後即入便暢行奏之效乃試人信貴藥品之
料良有同病者介紹服用無不屢試驗入有奇妙化紅色補導丸凡在售此藥
均有出售或直寄叻銀六角全星嘉坡與街韋廉士醫生藥局函購原瓶劑爲一
瓶可也每六瓶三元郵力在內

東西南北

人民皆以韋廉士大醫生紅色補丸爲補血健▲之聖品

精神困憊心悸等症治愈

江蘇上岡陸軍少將前將軍府參軍張海峰先生來函云鄙人曾患心悸之疾日夕怔忡以致精神萎頓因而退職及試服韋廉士大醫生紅色補丸始覺精神恢復使僕得不病廢者皆拜紅色補丸之所賜也

咳嗽停止精神倍增

直隸灤縣降松樹庄張觀武先生來信云鄙人素患咳嗽之疾多年未愈曾服中藥各種俱未見效日夜困苦及試服韋廉士大醫生紅色補丸其病若失半打服健即會粹謝百倍余得身體倫糠者皆紅色補丸之功也

腦力不足腰背酸痛治愈

廣州東山美華書局眞光報司理李澤民先生來函云鄙人辦事因勞過度腦力虧損甚精神疲倦夜不安眠背痛口日多苦及服用韋廉士大醫生紅色補丸始覺見效自服紅色補丸之後精神恢復爲告於衆生之良藥也

痔漏痛苦夜不眠治愈

四川成都興順製革廠主人丁文淵先生來示云鄙人曾患痔漏下血過多以致形容枯瘦夜不成寐痛苦萬分經醫士多人診治皆不生效及試服韋廉士大醫生紅色補丸及清道丸則痔疾如失諸恙悉除飲食夜能安眠大便自序平夾無以爲報乃原告此鳴謝

韋廉士大醫生紅色補丸乃天下馳名補血健腦之功力不分男女凡經售西藥者均有出售或直向星洲韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

Dr. A. Pesqui's Uranium Wine
Complete Cure for Diabetes.

Obtainable from:—

Messrs. John Little & Co., Ltd., Singapore.　The Medical Hall Ltd.
The Medical Office.　The United Pharmacy.

Sole Agents for S.S. F.M.S. and Siam:
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

△華司佳醫生治甜尿良酒

凡患甜尿症者每日飲酒一盅則可減少尿分速能止渴增進力其飲此酒治愈甜尿症者不知若干人下列各店皆有代售諸君不幸患此症者幸二一注意爲要

一。新嘉坡然直利土庫
二。神農藥房有限公司
三。英國藥房
四。聯合藥房

七州府暹羅之唯一代理店新嘉坡峇克興全公司
一九二五年十月五日

星光

●星光第一期（叻報附刊）

目錄

◉星光
◉這是什麼
◉禱告
◉星島華僑教育雜論及改良管見
◉蟲聲

◁本刊條例▷

一。本刊宗旨在發揚祖國文化啟迪南洋社會
二。本刊論調取和平感化戒過激讒罵
三。本刊內容包括教育文藝研究雜談四項

△歡迎投稿

本刊極歡迎投稿。。惟文字須合于本刊條例。。文體不拘。。翻譯文章。。請將原文書名及出版時地注明。。稿件逕寄本報館。。請于封面注明(星光稿件)。。文稿請予本刊以取舍刪改權。。特別聲明者不在此例。。稿後請注明作者通訊處。。以便通訊。。稿件發（表與否概不退還。。特別聲明付有郵花者不在此例。。

●這是什麼　(T.P.)

凡是一件新的事物。。由我們底感官注入我們底腦中。。我們對他第一個反應。。就是。。(這是什麼。。)這是很普通的心理。。我們所以要研究宇宙間一切事物。。就是由于這種心理。。

小小的荒而且孤的島上。。天已黑得看不見人了。。人大睡得無聲無息了。。苟長此黝黑下去。。眞是不知道長夜漫漫何時旦)呢？在這黑暗無聲無息的當中。。忽然出現一點小小的(星光)。。星光)之下。。還有幾個小孩在喧嚷着。這自然是一件很新奇的事物。。大家對于這新奇的事物的第一個反應。。自然是。。這是什麼。。)

大家要問(這是什麼。。)要明白(這是什麼)只有請大家來細心把他考察一下把他研究一下。。大家若不把他考察研究。。不細心地把他考察研究。。是不能明白的。。不過在大家未考察研究之先。。我們略略地把他介紹一下。。使大家腦筋中先有一個大概的觀念。。考察研究要容易明白些。。

(這是什麼。。 這就是我們幾個小小的人物。。對于大家一點小小的貢獻。。我們幾個小小的人物。。為得好奇心是驅使。。祖看看南洋的所謂(黃金世界)。。於是離開我們底故鄉。。跑一萬多里路。。來到這裏。。我們到了這裏看看。。所謂(黃金世界)。。原來如此。。原來(黃金)已變了(黑金)了。。但是我們既到了這裏。。不論是(黃金世界)。。亦是(黑金世界)。。我們暫時都已是(居於斯)(立於斯)(衣食於斯)了。。我們暫時的家是(居於斯)(立於斯)(衣食於斯了)我們就不能不盡點小小的暫時的責任。。對于(斯)不能不有點暫時的小小貢獻。。也可說是報酬。。我們雖然是已經拿了雪白的粉筆。。作了一些比我們還小的朋友們底指導者。。所謂(老師)但是這一點貢獻。。我們覺得是很小之中的最小很小的。。並且我們以爲。。我們暫時的(居於斯)(立於斯)(衣食于斯)。。不盡是我們所指導的一些比我們還小的朋友們供給我們的。。還是大家供給我們的。。那末。。我們對于大家也不應不有點小小的貢獻—報酬。。

我們對于大家。。要貢獻—報酬一點小小的什麼呢。。詩云。。(投我以木瓜)報之以瓊琚。。(投我以木桃報之以瓊瑤。。)(投我以木李。。報之以瓊玖)。。但是。。我們是平民。。我們是赤裸裸的平民。。我們無所謂(瓊琚)更無所謂(瓊瑤)更無所謂(瓊玖)。。我們所有的。。只有一顆小小的誠懇的(赤子之心)僅僅只有一顆小小的誠懇的(赤子之心)。。那末。。我們只好就以我們這顆小小的誠懇的(赤子之心)。。來貢獻—報酬大家吧。。

我們要怎樣地。。把我們這顆小小的誠懇的(赤子之心)貢獻—報酬與大家呢。。詩序曰。。(情動于中。。而形於言)我們只有把我們這顆小小的誠懇的心吐露出來。。形諸言語。。來與大家貢獻。。所以我們特于這個黑暗寂寞的當中燃了一點小小星光。。在這小小的星光之下。。來與大家喧喧嚷嚷着。。

我們又要與大家喧嚷些什麼呢。。我們要與大家說的話很多很多。。但是我們為得時間。。職務。。及其他種種的限制。。不能盡情吐露。。只可說我們可以說的。。和大家最需要的。。我們覺得大家很熱心教育事業。。小小的荒島上。。華僑學校也有六十餘間。。亦不可謂太少矣。。所以我們要與大家來談談教育的話。。我們又覺的大家也喜觀文藝。。什麼文會。。詩社。。好似雨後春筍。。報紙上的詩。。小說也是堆着一大批一大批。。所以我們要向大家來談談文藝的話。。我們還覺得大家也很研究學問。。所以我們還要向大家談談研究學問的話。。尋是談教育文藝研究學問。。又似乎未免太正經莊嚴了。。所以我們還要與大家談談零碎的雜話。。

我們要與大家說的話。。若是把他分門別類。。則可以編為四欄。。一。教育。二。文藝。三。研究。四。雜談。。但是我們這點小小的星光底地位很小。。我們不得把這些領巠白的欄目去掉。。並且。。我們還不能限定每次都要把上面四欄的話一一說到。。或只談教育。。或只談文藝。。或兼談一二。。不過我們所說的。。總不出上面四欄內外。。

我們所介紹給大家的。。就是如此。。但是。。究竟是不是如此。。還是要請大家自己把他來考察研究。。自己細心地把他來考察研究。。

復次　我們還要聲明一句。。我們是小孩子。。我們是剛出學校門口的小孩子。。我們對于世故。。很少閱歷。。我們對于學問。。很少研究。。我們只不過是喧嚷。。難得不是。。還要請大家指教—喊錯了。。要要請大家原諒。。

●禱告　(子孟)

夜沈沈。。
靜悄悄。。
萬里歸心路迢迢。。
路迢迢。。路迢迢。。
滿天星斗秋蟲叫。。
秋蟲叫。。
雖是寂寥。。也不十分寂寥。。
不寂寥。。
月姊向我笑迷迷。。
星妹向我迷迷笑。。
月姊姊。。星妹妹。。
你們可好。。
一言未盡。。你們嬌羞了。。

●星島華僑教育雜論及改良管見　(一)　(T.P.)

起頭

時光銷磨得眞速啊。。南來倏快就是一年多了。。當我未南來的時候。。一方面聽說南洋華僑教育如何的好。。一方又聽說南洋華僑教育如何的不好。。當我底腦海中則理想着。。到南洋去。。看華僑教育如何。。要如何地把華僑教育改善。。如何地使華僑教育振興。。如何地使華僑教育普及。。這。。。。。。及來到了這裏。。所聽說的華僑教育如何的好也未必是。。所聽說的華僑教育如何的不好也未必是。。而我所理想着的。。則如遊絲一般。。徒然在腦海中飄來拂去。。無處繫着。。

我本來好久就要對于此間華僑教育發表一點意見。。都是苦于無機會。。現在把我要對于此間華僑教育發表的意見。。寫在這裏。。

我對于此間華僑教育要發表的意見。。分兩方面。。一方面是我到此間以來。。觀察此間華僑教育的缺點的批評。。一方面是我根據的對于此間華僑教育改良的方法。。爲得行文和閱讀的便利起見。。我把本文分做上下兩篇。。上篇。。是缺點的批評。。下篇是改良管見。。另外加一個上下兩篇。。上篇。。是缺點的批評。。下篇是改良的管見。。另外加一個起頭和結尾。。

●虫聲　(一)　(佩雲)

(一)深夜

倏然的醒了。。深夜比白日還清明。。還靜。。白日間呈現的嚴肅的卑鄙的嬌柔的奇形怪狀。。此刻都不知往何去了。。耳邊只聽着唧唧的虫聲。。似乎清明。。澄靜的心情。。一時爲他所引誘。。索性屏着氣的聽着。。想着。。除唧唧咯咯相和的聯韻的奏着外。。一切都屏息。。屏息得如同死了一般。。美妙的虫聲幽幽的由聲。。只有他。。只有他充滿這宇宙。。淨化了這宇宙。。美化了這宇宙。。一切的一切。。一切的一切。。都為這美妙音樂所布滿。。所洗滌。。所陶醉。。何等的美啊。。何等的清幽啊。。我讚美着。。我沉醉着。。我如飲醇醪。。如觸電流。。我咀咒光明。。我不願有什麼光明出現。。他—光明—使我知道是這。。那是那。。他帶來一些機巧。。醜化了一切。。惡化了一切。。我不願有光明。。不願意動而動的勵物。。一些醜惡。。一些虛僞。。一些我只願這澄靜。。這偉大。。這神秘。。這幽清的夜。。永遠是這樣。。永遠的永遠是這樣。。

金出河源。。直下增城。。而許軍司部如張和余應揚。。已接納來歸附陳軍。。想此數日間。。即可會師廣九路矣。。又聞東莞代表某氏。。今日由港抵省。。請予收編。。并云莫己電東江許軍司部。。速來歸附。。合擊共產軍云。。

○承頂聲明

啓者本坡勿洛律街門牌二十五號協泰昌公司九八生理開張於民國元年原係荷蘭坤甸埠義昌公司勝壽錦順昌廖禮財山口洋坡新泉泰蘇天佐謝協勝謝天在義昌與檳唐山鎮今創於本坡歷來無異今因唐勝壽唐山鎮志願將股業二人願將名下應得股份并全盤器皮傢俬貨物件各來往數目銷歸與廖超然蘇天佐謝天在謝天福四人承受從此該公親手保南君陳延謙君前來承頂支銀算明母銀公親面訖以後協泰昌公司生意盈虧與失係廖超然蘇天佐謝天在謝天福之事與唐勝壽唐山鎮無涉先此聲明

民國十四年十月九號　承項人　廖超然　蘇天佐　謝天在　謝天福　全啓　甲

Hiap Thai Chiang & Co A 9-10-25

◆安宮建醮清燈啓事

緬懷伯公宮之重修也華僑善長倡之於前本坡善男信女成之於後今已事觀厥成足徵伯公之靈其盛矣乎日前伯公正宮工竣完竣本屆九秋士女拈香祝福觀廟宇之光華知神恩之廣被所有華僑諸君捐善款已交者固自當麻未交者亦懇速惠因與殿工竣尙未十分完竣費用浩繁數衆共助他日者立碑誌盛藉有道之名結勝表揚共存清白之念茲擇本年乙丑歲八月廿六日末時安宮延僧建醮請壇鋪福并演木戲全權同伸慶祝閤坡善男信女到宮祈福必沐神恩敬備斗燈一十二位報名處在小坡後馬車路門牌二百七十六號財政員顧文清先生處洽便妥提前報定以便周章合并登報俾衆週知

十四年十月九日　甲　重修伯公宮董部公啟

Mr. Tan Boon Ching A. 9-10-25

○賠償快捷之鳴謝

▲計買保九家　▲已有賠八家

本號第一樹膠廠於八月廿一日午經遭回祿幸有向保泰保險公司買保四萬元　硝勿里底保險公司三萬元　砂音勝咪代理　尤乃直勿里底保險公司二萬元又　砂音勝咪代理　老勿底里因不來也保險公司二萬元　保險公司二萬元　毛刀有笠保險公司二萬元　聯東保險公司二萬元　先施保險公司二萬元　亞洲保險公司二萬元計對九家保險公司買保共銀二十一萬元該保險等推舉保泰保險公司爲首聘請莊慶利爲公道人眼經查明清楚八家保險公司立即照賠償足見此八家保險公司賠償之快捷信用之昭著資本之充裕良有以也惟亞洲保險公司所保二萬元尙未賠還俟賠償再行續登致先對此賠還八家保險公司鳴謝俾我僑商對於買保知所趨向焉

民國十四年十月九日　乙

南春樹膠廠謹白

Nam Choon Rubber Works A. 9-10-25

顯考

中華民國例代大父有君府君痛於民國十四年舊歷乙丑八月十九日酉時疾終正寢距生於前清咸豐八年戊午十月廿五日午時享壽六十有八不孝等隨侍在側親視含殮即日遵禮成服擇期安葬叨在

姻宗鄉誼哀此訃聞

不孝林彩實　玉和　玉集　珠淵　文彬　等罪孽深重稽顙

不孝孤女林彩實泣血稽顙

不孝孤子玉和　玉淵　玉集　文彬泣血稽顙

期服孫秀通　正患　天一　天右　格奇　儒　正明　正祥　泣稽首

期服孫女紅　耦泣稽首

期服胞侄玉還　友盛　金榜　玉說　玉潛　抆淚稽首

功服姪孫秀汀　秀淵　抆淚稽首

喪居在星洲俯律門牌九五一五林怡和內

民國十四年十月九日

Chop Ee Hoe A. 9-10-25

驗質洗頭粉有害頭髮

凡洗濯頭髮之髮者須注意其所用之洗髮物品因多數洋皂以爲製備洗頭粉者恐過含鹼質爲害實大因其能令頭皮乾燥毛髮脆弱也

最良之洗頭品乃馬斯聘椰油洗頭粉(Mulsified Coconut Oil Shampoo)此粉清淨適常且又完全不含油質價廉物美罕有其匹此馬斯聘粉可於各藥房或百貨店中購

數安士之多即可足供一家數月之用每次祇需二三茶羹之多先將頭髮用水微濕然後乃將洗頭粉擦入乃即有極濃厚之泡沫出現此沫能立將頭髮汎除且極易自乾洗後頭髮乾燥極速且同時齊乾爽快柔軟美觀可愛而又極易梳理凡有髮內之垢穢沙塵等無不洗滌一淸也

購買時務須認識面包紙上標京氏WATKINS之名以防假冒爲幸

一九二五年十月九日

哀啓者不幸家嚴棄養八月十九日出殯牛車水停丘覆蔭　諸戚族親友親臨執紼或贈以花圈或贈以輓聯牲物存沒均感奈衰服在身未能踵門拜謝特登報端藉表鳴謝

棘人韓銘鍌　諸元　泣血稽顙

民國十四年十月八日　四

Mr. Hun Ek Hong C. 8-10-25

●代訃

啓者曾母聘先生不幸於陰歷本月二十日因病在麻六甲沼令加剌律門牌十號之居邸中逝世享壽八十有七茲特發此代訃俾與曾君有交誼者得以週知將來曾宅訂於出殯日期再當專告專此代訃伏維矜鑒

民國十四年十月八日　(三)　傅清池謹啓

Mr. Poh Ching Tee 8-10-25

△介紹鑲牙

胡君日畔研究牙科有年對於牙科極精近在本坡酒店街三十二號與牙科女醫士薛女士合開牙科醫室薛女士對於牙科亦深有研究吾儕有不幸罹牙病者前往一診可也

民國十四年七月三十日　四

大中秋節前後

原訂在曼舞羅戲院開演

孝女復仇

今因驗片當局以孝女爲父報仇劇情俠烈壯士平通還轉眾原定時日改映

新到中國宋會有　滑稽長片

前情

全片　八本

梅蘭芳主演之木蘭從軍一大本

前情爲百合公司新編滑稽影片描新夫婦二人各懷前情私相尋訪及聖歡重聯方知往事成爲一劇中情節不但令人捧腹且警醒世人亦屬不少

木蘭從軍故事古今滋傳梅郎表演藝術中外馳名以梅郎飾木蘭確是銀幕珍聞且梅郎以巳面扮作巾幗而木蘭以處女假裝鬚眉一日戎裝發揚力戰豐王撲朔迷離不辨雌雄尤爲奇觀

中南影片公司啓

十四·九·廿六·　本報

牛車水二馬路

中華影戲院新畫廣告

諸君注意特別上等新畫

佳畫每禮拜二禮拜五全換影片最新最佳由十月九號禮拜五開演風律一二三大

▲由十月九號禮拜五晚開演　▲頭場七點半

(一)獅子壯士長畫第九。十。十一。十二。八幕　此劇共卅六幕內有偏關地字非常可觀

休息十五分

▲二場九點十五分

(二)時事新聞一幕

(三)魔鬼長畫共三十幕第七第八卷四大幕　此劇乃前在本院所演之驚險情緣之名畫威廉得士芯主任內容偏是非常危險且有無數爭鬥越加生色諸君快來勿失卻此佳劇也

(四)勇牛童五幕　名星葢學士主任

(五)笑劇一幕

此劇有馬上戰鬭水中相搏確稱特色

注意十月十三號拜二日開演　海盜名流)十二大本

▲價目照常

在本院購一票由二號位以上者則得禮券一紙

▲禮券章程

廂房位禮券二張免費一次

特別位禮券二張免費一次

一號位禮券三張免費一次

○曾汝平啓事一

敬啓者汝平一介商人僑居四十載年來謬蒙諸君予同義學校商團學藝自維才疏學淺殊愧厥等故因去歲多年思歸鄉里所有擔任華僑中學校南洋商業商務補習學校南洋女校南華女校端蒙分校董事崇僑學校中華女校總理等職概行告辭除分函奉達外再登報端統希公鑒

十四·十·八·　甲

Mr. Chan Lu Peng A. 8-10-25

○曾汝平啓事二

敬啓者汝平此次回國厚蒙親友開會餞別攝影送行沿途餽贈麵棉料一切高情隆誼不勝感激用特登報鳴謝恕不一一

十四·十·八·　甲

Mr. Chan Lu Peng A. 8-10-25

爲母親者感嬰孩

已藥片之功力

治愈彼之小女出牙痛苦及口膜內炎新嘉坡塔那士均力七號郵受膜夫人來函云小女因出牙痛苦吵鬧不休且口內膜發炎兒重之時甚至發厥不省人事一日余之內弟陳友梅君來舍談及彼之子亦曾患出牙痛苦服用嬰孩自己藥片感其遠是以余亦投此藥片果然見效且口內收功日見強健余深信此藥片誠係小兒之藥醫生爲小兒及嬰孩特製之藥專治小兒胃弱不消化便閉肚痛腹瀉嘔吐出牙各症及熱便閉蛔蟲等急症可保無危害其藥性和平即最幼稚嬰兒亦可服用或寄銀六角至星架坡藥局奉上一瓶每六瓶三元七醫生藥局郵費在內奉送小兒衛生小冊子係爲父母者所當閱也欲索取只需寄一明信片至星架坡與衛拿士醫生藥局原班送嬰兒康強指南一本可也分文不取

"NY CARLSBERG" BEER

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

卡士堡烏密酒

本代等理

馬六甲蘇坡芙蓉彭加及伊亞沙直有㕍
公司
吉寧丹炳盛公司 吉隆坡夏蘭公司
居鑾萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Importers,

The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

粵東蘇瑞生馳名良藥

立止頭痛丹 化痰止咳丸
光明眼藥水 即截發冷丸
女界鬱氣丸 烏雞白鳳丸
定驚鹽蛇散 婦科調經丸
立止肚痛丸 萬應保濟丸

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九十號

民國十三年十二月六日

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

莫實德有限公司

實叻分銷處

豐代天宮 一新榮成
十八溪墘 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振興源
爲東街 鄭綿發
錦安公司
及其餘酒大庄

第一千九百廿三年十月十二號

大東影相館

住亞米連街一二號即(同德書報社)街頭德律風一千九百號

(馬婆展覽會)(鉛筆一歩刷)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李鏡仁影相師啓

中華民國十四年正月十九日

一天。可見吾僑胞愛國觀念。漸趨一致。不讓人專美也。因喜而誌之云。

▲大同照相樓　頃據本坡大同照相樓函啓一紙云。民國肇造。十有四稔。節屆雙十。臚歡萬千。學校社團。處處開慶祝之會。公司商店。家家張大喜之筵。欣逢慶典。盛事宜傳。若紀念於當年。盍有賴夫攝影矣。小店業操照像。術妙傳神。際茲佳節。爲勝歡臚。用特於十日起。十日內擬將原價減收九折。以祝國慶。而酬高誼。素仲同懷宗邦。熱心慶祝。逢茲盛典。諒必留影。以爲紀念。如蒙委顧。一經函示。屆時定當趨候。用副雅意。倘蒙惠臨。尤當掃徑以待。(下略)云云。

▲精武體育會　本坡精武體育會。已訂於明日假座二禮路中華影戲院舉行慶祝典禮。因善稿太遲。各種節目。恕不係錄。茲錄其啟事云。十四年前之十月十是中華國誕生。三年前之十月十。是本會會誕生。故十月十者。在一般國民。固永矢不忘。而吾會會員尤不能忘也。繼維本會成立。已閱三年。經若千回之改善。而後始有今日。回溯前塵。寧勿興感。當前慶典。吾人惟將前人所遺之國粹藝術。與僑人士盡一日之娛樂。藉申慶祝云爾。希我君子。。幸顧覽焉。。云云。

此外本坡其他學校社團以及商店居家等等。當亦必如往年之照常休業懸旗張燈結彩。同伸慶祝之忱者也。

二。外埠

本坡對於各埠同僑慶祝雙十節之籌備情形。上月以來。即已紀載於本報南洋要聞欄內。其中尤以關於檳城方面之籌備進行。爲最詳盡。茲擇各埠關於此事之來函甚多。爰特按其寄到日期之先後。列誌於次。俾閱者得知他埠僑胞對於慶祝國慶籌備進行之一斑也。

▲馬六甲　馬六甲國慶籌備處來函云。逕啓者。本年十月十日。凡吾大中華民國武昌首義。十四週年國慶大紀念。凡吾僑胞對於是日。應如何歡樂鼓舞。同伸慶祝。本經傳單召集坡衆會議。衆決贊成。悉照舊年辦法。惟以提燈手續。必須早先預備。藉免臨時缺缺。務望各學校各團體。凡吾國民一份子。均可隨衆加入。但以燈籠爲標準。至大鑼鼓及舞獅。各種不文明之舉動。當在裁汰之列。務祈留意。免致貽笑外人爲幸。准定九月卅日以前。加入者祈到籌備處報名。再在十月一日下午二句鐘。齊至籌備處抽鬮。以定次序。俾免臨時爭執。特此通告。國慶籌備處總幹事林登瑞奮發云云。籌備處設在平民學校。

▲吉隆坡　吉隆坡僑胞籌備國慶紀念之情形。本報南洋要聞欄曾登有紀載。頃接隆訊。關於九月廿日假座雪蘭莪中華總商會開華僑團體大會之情形。紀載特詳。爰再錄之。以示該埠僑衆對於國慶紀念之熱烈也。

當日開會。首由羅君文金宣布。是日陸君秋泰及葉君隆興。均有微恙。弗克蒞會。請舉臨時主席。黃君志卿提議。公舉劉君長顯爲主席。此議與君秉臣黃君寶之和議。滿座鼓掌贊成。

劉君長顯主席。略記宣佈。謂去年集議時。陸君嘗發起。來年改良辦法。假公園爲陳列國貨。展覽成績。及遊藝等之場所。以爲慶祝雙十節之紀念。詎料前數月傳單刊就。忽接噩耗傳來。謂孫公山仙逝。各界紛紛籌議追悼。荷任其凶喜相雜。實非所宜。乃迫不得已展緩議期。容後與國研舉。現接國民黨支部繼君欽芳來信。大意謂。如秋泰君所云。適年提燈。不過三數小時之熱鬧。實屬過眼烟花。徒耗資財而已。不如由各學校自組成績展覽。運動遊戲。各團體則開演說會遊藝等項。各店戶則升旗休業。張燈結彩。同慶不夜之天。如此辦法。較爲一籌。至仍以提燈紀念。則吾不贊成也云云。

宣佈畢。隨將此日集議第一條議案。付諸公同研究。有謂刻下孫公尚未安葬。照上年提燈慶祝。甚不適宜。有謂提燈巡遊。是全國之紀念。幸毋以個人之觀念參與等意。嗣互相辯論。歷時頗久。主席乃以舉手之法。付諸表決。得贊成仍舊提燈聯遊者廿八人。不贊成者九人。事遂照行。後議既贊成聯合提燈夜遊。請祐園以定次序。並聲明除國民黨支部冠軍免祐園及廿三行同祐一條外。其餘各以所祐得者爲序次云。提燈遊行秩序裝潢長。從略。

又一啟訊云。前日下午三點。國慶提燈籌備會各員。特假座華商總會。商議雙十節提燈會一切進行事宜。議畢。有某君云。屆時萬一天雨連綿。對於提燈遊行一層。不免有所窒礙。擬經大衆再四斟酌。結果議決。屆時若遇天雨。而連綿至七點仍未止時。可免遊行。但各團所製之燈。概宜掛於門首。以伸慶祝云。又聞華僑孔學校全體員生。決于雙十節日。假華人體育會球場。舉行運動大會。速日舉行預賽。想屆時定有一番熱鬧也云云。

▲巴生　巴生僑胞對於祝賀國慶之籌備一節。已載本日本報南洋要聞欄內。頃接巴訊云。巴生華僑關于雙十節慶祝事。茲聞該坡對於是夜提燈遊行一項。因有種種關係。業經公決取銷。而慶祝辦法。除本坡工商學各綴花燈外。社團學校。則加設音樂宴會二事。屆時形色雖差。其精神當必不減於昔日也云云。

▲怡保　怡訊。怡保同僑。關於籌備國慶紀念一事。業經公決舉行提燈大會。並經由僑耆梁君燊南政府接洽。准予舉行。但遊行人數以二千人爲限。

▲和豐　頃接和豐埠來函云。中華民國十四年九月廿日下午七時。假座華商公所。開慶祝國慶會議。到會者王振相鄭奕定何爾春張泰萊潘張日新黃毅林周國泰連佐姿黃漢如鄭奕上李才陳垚昇江光西諸君。振鈴集會後。即由衆舉王振相君爲主席。主席起云。(日月不居。光陰易逝。忽忽十四年之國慶日。又將將屆矣。夫是日乃辛亥革命諸先烈。耗無數精神。擲無數頭顱。流無數熱血。以推翻君主專制。建造民主立憲之紀念也。是日之代價。既如此其大。此日之關係。又若斯之切。則此日不誠可慶祝哉。今晚開此會議。即欲討論籌備慶祝事宜。請諸君發表所見。以便公決。

張日新君起云。雙十日乃吾人爭人格之紀念日。不啻吾人誕辰。誠宜慶祝。鄙意照去年辦法公是。

江晃西君和云。去年國慶日。曾于日間在與中學校禮堂開祝會。晚上舉行提燈。此種辦法。甚爲合適。今年仍之可也。然慶祝會地點。鄙意以假座戲院較當。蓋今學校開會。有些僑胞。往往誤會爲學校的事。且學校離埠遠。僑胞多因路遠關係不往與會。不若在戲院舉行。既可俾衆咸知。又可增熱鬧也。

黃毅林君云。江君所言甚當。但恐屆時戲院適逢演劇。未便借用。不如於天主堂附近之曠地舉行之。主席將三君意見付大衆表決。討論移時。多數贊成仍依去年辦法。遂通過。

鄭奕定君云。去年國慶。學校教師。因籌備提燈忙碌。未能點綴會場。以壯觀瞻。鄙意今年宜推舉幹事員。以專任點綴會場之事。衆贊成。鄙推舉連佐姿黃漢如黃毅林何爾春張日新李清溪陳裕隆王振相鄭奕定洪基禮諸君爲幹事員。隨投又議決到會者皆爲籌備員。定九月廿七日。在華商公所齊集出發。江晃西君提議。舉臨時財政員以專服項之責。衆贊成。遂公舉周國泰君爲臨時財政員。主席提議到會者。先認捐以爲衆倡。衆均贊成。

●掘棺再驗案之詳情

閩人林出。日前因患紅痢甚劇。經延請南洋大藥房主人胡坤醫生診治。嗣因病勢已重。服藥無靈。遂於本月一號逝世。經胡醫生塡具其痢疾致命之證書。。付以殮葬。迨後不知何故。驗尸官忽將林屍發掘再驗。頗引起社會各界人士注意。茲特將探得各方面之消息。詳錄如左。

林出。閩之南安人。任職於陳嘉庚公司之運貨大舶現年四十歲。寓本坡酒廊內門牌十一號二樓。有妻一人子三人。去月念九日下午五時許。因痢疾病重。特請大馬路南洋藥房主人胡儀崢醫生前往診視。胡君診悉林係患極劇烈之紅痢。乃以治紅痢之藥水。給予服食。翌日胡君不見病家來請。故亦未再往診視。至第三日(即本月一日)正午。病者正當彌留之際。病者人請胡君前往診視。胡君至時。見其脈息將絕。主張注射藥水射。鎮定其神。俟有轉機。乃可施治。惟病家以乏費故。不允注射。胡君憫之。慨然願以義射。藥水相贈。冀救其命。病家乃始允許。胡君以藥水注射病人後。約五分鐘。病人之脈息復起。竟得甦醒。無因病勢已劇。實難挽回。卒延至是日下午七時。便溘然而逝。本月二日。病家乃着人至胡君處。請給死亡證書。以便殯葬。胡君乃塡具因患紅痢逝世之證書予之。嗣警察當局。得有外人報告。謂此人曾因上月十九日在漆佛基被人毆打斃命。並非因疾致命云云。警察當局乃據以報於驗屍官。驗屍官特轉胡君以此事之真相。胡君謂此人確係因痢斃命。政府當局。爲解釋疑團及愼重人命起見。乃主張開棺再驗。以明眞相。於是本日下午四時。驗屍官暨局及政府大醫官斐南遜氏等。電約胡君同往武吉卜耶工部局新墳場內。開棺審驗。驗屍官乃令檢驗更將死者之屍剖解。取出其腸。詳加審驗。最後察得其斃命之原因。確係紅痢所致。並非因傷致命。於是一團疑雲。盡行消散。驗屍官與大醫生等。皆謂此案眞相。經已明瞭。並感謝胡君之蒞場協助云云。茲將政府大醫生斐南遜氏驗屍官之函及驗屍官之判詞。分錄如下。

▲政府大醫生致驗屍官公函　十月大號。將屍首掘起剖驗。屍體經已腐爛。但四肢骨骼。並未斷折。肋骨與肺。亦無傷痕。腦部與無血跡。脾雖縮小。惟未破裂。肝部如常。腦部內未見一點血痕。惟大腸內現出極明瞭之痢跡。致死原因。確係紅痢云云

▲驗屍官之判詞　死者閩人林出。年四十歲。住本坡振瑞律門牌十一號。歿於一九二五年十月一號。經將屍掘起剖驗。查悉致死原因。確係紅痢所致。已着令將屍體葬回原地矣云云。

●閱者注意今日本報之(星光)

近有文學家多人。發行一種(星光)。附刊本報。內分教育文藝研究雜談等類。其第一期。業於今日刊本報(工商週刊)篇幅欄內發表。惟篇幅有限。僅今發表一部份。其餘存稿。自當於下期繼續刊登。在後擬于每星期一星期五兩日刊一次。希閱者一注意焉爲幸。

○慶祝聖誕

敬啓者夏歷八月廿七日爲我教主孔子聖誕自本總商會於民國紀元前三年戶酉倡議休業慶祝十六年來歷經南洋各埠工商學報各界遵辦在案本屆聖誕自宜援案辦理凡吾僑胞於夏歷本月廿七日一律休業一天懸升國旂張燈結綵以昭慶典是所切盼除分派傳單外特此登報知照希公鑒

孔聖降生二千四百七十六年八月廿二日
中華民國十四年十月九日 (四)
新加坡中華總商會第十七屆通告

Chinese Chamber of Commerce. 9-10-25

▽驗△

眼光

有差必須商諸眼光學士為之科驗妥配合光學原理之眼鏡式後方正其差度猶之牙齒有壞則牙科醫生亦能施治作用無國士可能為力本公司建立以驗目鏡機以製鏡若驗目人員實系有專科文憑識對於眼目之研究無不精益求精

星嘉坡門牌頂十五號

中國東方眼鏡公司

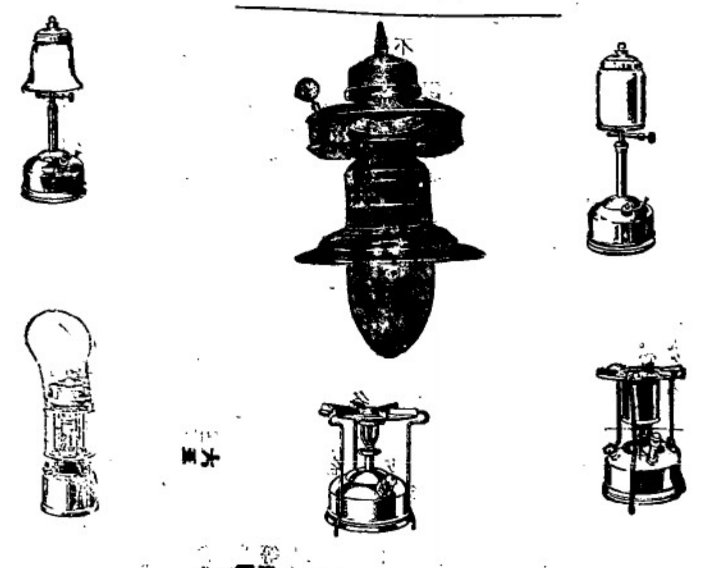
▽製

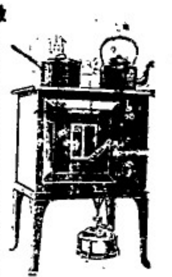
...十年月十七日

SOLE AGENTS

DEVON SELLING AGENCY, LTD.

2-1, Raffles Quay, Singapore.





啟者本公司代售各種燈爐樣式極多有供應內外之需掛著有供烹飪烹茗之用者有供椅桿上之掛放者外或掛用油絕少取價極廉如掉燈之價值自十八元二角起掛燈則值自十七元起各界購用無任歡迎

▲各埠分銷處如下

雪蘭莪　吉隆坡卡爾與巴蘇公司

馬六甲　韋各街日新路

森美蘭　芙蓉李記

檳城　打鐵街威士勒公司

霹靂　怡保實南遠路勒克塞公司

丁加奴

丁

唯一代理人協旺代理有限公司啟

（新加坡萊佛士二一號）

一九二五年十月五號

▷亞洛特氏之肉桂油◁

以飛馬為商標……

▲著名之醫治咳嗽聖藥……

該油係用最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製實醫治胸部病症之聖藥

凡氣管患病者購服該油立著神効故遇最沉重之咳嗽症時該油實醫治之良劑此外如傷寒咳嗽感冒積食肚瀉以及其他腹胃種種之病症嘔氣脹絞腸痧等莫不服之立見奇効

該油氣味清香溫暖成年幼童皆願服食試一購服當即可知所言之不謬也用法詳載包內

該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠特任專家監製

一九二五年月二十日　雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓

(Elliott Brothers Limited, Sydn

完全國貨　四喜香烟

這是很有名的四喜牌香烟姐姐帶一罐路上吃去

南洋兄弟烟草有限公司啓

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE,

民國十四年十月十四日

▶和豐輪船有限公司廣告◀

◎新船回唐

本公司籌辦航業經歷年久業蒙吾國僑胞深為迎歡公司實多感激茲再由歐州購新船一艘名日豐平船大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧僑客之雅意該船載重伍千餘噸客位二千餘名二二號專廳裝璜華麗配置雙睡客廳房茶盞運動場沖涼房以及電火電扇自來水喉無線電機種種俱備並有醫有主若大艙客位寬敞地方滌淨茶水充足伙食美饌中僑役招待殷至　諸商翁如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐華輪船定于八月初十日由噢抵叻十一日往香港廈門汕頭

豐平輪船定于八月十五日由仰噢抵叻十六日往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門　聯合公司

汕頭　興成公司　成發公司

香港　同協成　合益公司

民國十四年七月三十日

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一　眼科第一

34-1.Hill Street, S'pore
special Treatment
for eyes & piles

謹者敝醫生印度醫生專醫眼科特色著名印度醫生聲名不計其數凡痔瘡惡瘡病症向血管筋骨痛芒果不痊痔疔一切花柳等症本能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱為妙手俱用印度眼藥醫法與別不同痔瘡等症不用刀割藥敷神驗無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書為據上述諸症欲求醫者請到者以醫藥富者取同藥費以濟時為目的諸君如戚友有患此者來醫可見言之不謬矣

本局設在禧士街門牌二十四號二樓一號救火館對面是也

民國十四年九月四日